



# SOTOČJE



*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**



# S PUM-om v novo šolsko leto

PUM (Projektno učenje za mlajše odrasle) Škofja Loka po enomesečnih poletnih počitnicah ponovno odpira svoja vrata in vabi k zanimivim aktivnostim.



PUM ima odprta vrata za vse, ki se v šoli niso najbolje znašli, zato vabljeno, da se pridružite vsi mladi, željni dejavnega in ustvarjalnega preživljanja prostega časa.

Program PUM ponuja novo priložnost vsem 15 do 25 let starim mladostnikom, ki niso dokončali rednega šolanja in so brez zaposlitve. V enem letu imajo možnost, skozi množico različnih zanimivih dejavnosti projektnega učenja, spoznati in narediti veliko novega. Pri izbiri dejavnosti in vsebin so vedno upoštevane predvsem njihove ideje in želje. Hkrati je vsak izmed udeležencev lahko deležen tudi individualne učne pomoči pri izpiti in popoldanskem šolanju, saj je temeljni cilj programa ponovna

vključitev udeležencev v redno šolanje. Program poteka vsak dan v tednu v dopoldanskem času. **Sofinancira ga Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada, zato je za udeležence brezplačen.**

Od 1. marca PUM deluje tudi v Škofji Loki. V tem času so škofjeloški pumovci, v okviru različnih projektov, pripravili obilo zanimivih, ustvarjalnih in poučnih dejavnosti. Uvodnim delavnicam in športnim aktivnostim je sledilo zanimivo spoznavanje širšega škofjeloškega območja ter njegove kulturne dediščine. Projekt so zaključili junija z uspešnimi predstavitvami izdelkov šiviljske, pletarske in kuharske delavnice na stojnici v okviru 3. Tedna podeželja v Škofji Loki. V prostorih Ljudske univerze so odlično izpeljali otvoritev lastne fotografske razstave, ki je bila julija na ogled tudi v Mali razstavnici galeriji občine Škofja Loka. Vse svoje dejavnosti so povezali z učenjem dela na računalniku, ogledi filmov, obiski knjižnice in Loškega muzeja ter športom (kolesarski izlet na Visoko, pohodi, ...).

Na "Dnevu odprtih vrat" so pumovci, poleg vseh dejavnosti, predstavili tudi pisano ureditev njihovih prostorov. Obiskovalci so se jim lahko pridružili na ustvarjalni, glasbeni ali šiviljski delavnici, posladkali pa so se lahko tudi z dobrotami iz njihove kuhinje. Prehrani, športu, sprostitvi in zdravemu načinu življenja nasploh so na PUM-u namenili veliko pozornosti že vse od začetka.

**Večina dosedanjih udeležencev se septembra ponovno vrača v redno šolanje, saj sta ob vseh dejavnostih na PUM-u vseskozi potekali kvalitetna učna pomoč ter pomoč pri urejanju formalnosti v zvezi s šolanjem in iskanjem zaposlitve.**

Vse informacije o programu lahko dobite na telefonskih številkah 04/511 62 90 in 031/623 729 oziroma na Ljudski univerzi Škofja Loka.

Samo prižgite luč.

## Dober leasing za vaš dom.

LB Leasing d.o.o. Ljubljana  
Poslovalnica Kranj  
Koroška cesta 2, 4000 Kranj  
tel.: 04 / 236 04 39

15<sup>let</sup> LB Leasing   
član skupine NLB



# Čistijo, perejo in tudi šivajo!

Podjetje Šengar v Mercatorjevem centru v Medvodah nadaljuje z izvajanjem storitev kemične čistilnice in pralnice. Opravljajo tudi šiviljska popravila.

Čistilnica in pralnica Šengar, ki se lahko pohvali z dolgoletno tradicijo, je pred kratkim v Mercatorjevem Blagovnem centru Medvode prevzela nekdanjo poslovalnico Bistre. V njej nadaljujejo z enako dejavnostjo, kakršno so prebivalci Medvod in okolice navajeni že doslej. In še več: Šengar ni samo priznana čistilnica in pralnica, temveč ima podjetje tudi svojo šivalnico. V blagovnem centru Mercator v Medvodah vam torej po novem na enem mestu ponujajo storitve svoje kemične čistilnice, pralnice in šivalnice.

Čistilnica in pralnica Šengar je sodobno tehnološko opremljena in na Gorenjskem že dobro uveljavljeno podjetje, ki posluje že dvanajsto leto. Še posebej poznano je v Kranju in okolici, od koder tudi prihajajo. Sedež in delavnica podjetja je v Britofu pri Kranju, kjer imajo tudi sprejemnico, še dve sprejemnici pa imajo odprti v samem mestu Kranju. Sprejemnica v Medvodah je Šengarjeva najvejša pridobitev.

Glavna dejavnost podjetja Šengar je kemično čiščenje vseh vrst tekstilnih izdelkov. Očistijo vam hlače, suknjiče, plašče, vse vrste oblek, odeje, merino posteljnino, klasične in dekorativne zavese, preproge, ovčje kože, spalne vreče ... Pred nami je jesen in nastopili bodo hladnejši dnevi, zato bomo iz omar morali vzeti plašče, bunde in druga topla oblačila, ki vam jih lahko očistijo. Enako velja tudi za vašo poletna oblačila, preden jih boste pospravili v omare. Veliko boljše je namreč, da pospravite očiščena oblačila, saj vam lahko madeži čez zimo zastarajo in jih bo težje odstraniti. V čistilnici Šengar oblačil ne bodo samo očistili, temveč jih bodo skrbno zložili v vrečke. Tako bo vaš poletna garderoba snažna počakala do naslednje pomladi oziroma poletja.



Zaradi vedno hitrejšega tempa življenja imajo družine vse manj časa za skupno preživljanje prostega časa. Kolikor ga ostane, ga morajo gospodinje porabiti za hišna opravila, nekatera še posebej zamudna in neljuba. Med slednje zagotovo sodi likanje srajc in bluz. Zakaj ne bi raje tega opravila prepustili strokovno usposobljenemu kadru v pralnici Šengar, kjer vam bodo občutljiva oblačila ne samo kakovostno oprali, ampak tudi ročno zlikali? Pri Šengarju vam operejo, poškrbijo in zlikajo tudi namizne prte in prtice, čipke in celo rišelje zavese.

Zaupajo jim tudi številna podjetja in gostinci, ki jim kemično čistijo tekstilne izdelke ter jim perejo delovne kombinezone in druge delovne obleke, halje, namizno in kuhinjsko perilo za gostinstvo ...

Najnovejša pridobitev pri Šengarju je moderno opremljena šivalnica, v kateri oprav-

ljajo šiviljska popravila, kot so menjava zadržg in podlog, krajšanje in ožanje ter druga popravila, po potrebi pa šivajo tudi po meri. Vsa naročila za šiviljske storitve sprejemajo v svojih sprejemnicah v Britofu, Kranju in v Medvodah.

Zaupajte torej svoja oblačila in druge tekstilne izdelke čistilnici, pralnici in šivalnici Šengar, kjer svoje delo opravijo hitro, kakovostno in po konkurenčnih cenah. Obiščite jih: z veseljem bodo očistili, oprali, zlikali ali zašili vaše tekstilne izdelke. To je njihovo poslanstvo, ki ga opravljajo s srcem.



**Čistilnica in pralnica Šengar d.o.o.**  
Britof 43, 4000 Kranj  
Tel.: 04/234 30 50  
Del. čas: pon. - pet. 07.00 - 19.00,  
sob. 07.00 - 12.00

**Sprejemnica Medvode**  
Blagovni center Mercator  
Medvoška cesta 3, 1215 Medvode  
Tel.: 01/36 11 034  
Del. čas: pon. - pet. 09.00 - 18.00,  
sob. 08.00 - 12.00



**KUPON ZA 20%  
JESENSKI POPUST**

od 9. do 19. septembra





Učenci iz OŠ Smednik v prvih šolskih dneh.

Foto: Tina Dokl

## Sotočje je redna priloga časopisa Gorenjski Glas

Gorenjski glas je osrednji gorenjski časopis, z bogato tradicijo, ki neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljnje leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem.**

Če vas poleg branja Sotočja zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinesli brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi.

**Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.**

### NAROČAM Gorenjski Glas

Ime in priimek:

Naslov:

Davčna številka:

Podpis:

Soglašam, da mi Gorenjski glas lahko pošilja obvestila, ankete ipd.

DA  NE

SOTOČJE (ISSN 1580 - 0547) je priloga Gorenjskega glasa o občini Medvode. Prilogo pripravljajo Gorenjski glas s sodelavci: Silvana Knok, Boštjan Luštrik, Jože Jarc, Boris Primožič in Franci Rozman. Odgovorna urednica: Marija Volčjak, urednica priloge Suzana P. Kovačič. Oglasno trženje: Jana Belovič, telefon: 04/201-42-44, telefaks: 04/201-42-13. E-mail: info@g-glas.si. Uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: SET, d.d., Ljubljana. SOTOČJE številka 7 je priloga 72. številke Gorenjskega glasa, 9. septembra 2005. V nakladi 4850 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva v občini Medvode brezplačno.

Občina Medvode, C. komandanta Staneta 12, Medvode

# Odpprtja dvorane še ne bo

Medvode - Po načrtih naj bi težko pričakovano športno dvorano v Medvodah odprli še pred začetkom novega šolskega leta. Z novimi prostori naj bi omogočili učencem bližnje Osnovne šole Medvode boljše pogoje za športno vzgojo, številnim športnikom pa ustrezne pogoje za trening in rekreacijo. Vsebinsko dejavnosti v dvorani so na eni od spomladanskih sej občinskega sveta celo razširili, tako se bodo v njej odvijale tudi kulturne in druge prireditve. Vendar pa slavnostnega odprtja še ne bo. "Izkazalo se je, da je še veliko konstrukcijskih nedorečenosti, manjkajo nekateri detajli, imeli smo težave z dobavo materiala in tudi z vremenom," je povedal župan občine Medvode Stanislav Žagar, ki predvideva otvoritev za mesec november. Za dobro gospodarjenje z dvorano bo zadolžen Zavod za šport in prireditve, znan je tudi že vršilec direktorja. To je Matej Gašperin, Medvodčan, ki ima ustrezno



visoko strokovno izobrazbo in po županovih besedah tudi dobre reference na področju projektne dela in organiziranja prireditev. Gašperin je bil med ustanovitelji Kluba medvoških študentov. S. K., foto: Tina Dokl

## Mednarodni lutkovni festival odpovedan

Medvode - Mednarodni lutkovni festival Medvode 2005, ki bi moral tako kot v preteklih letih potekati septembra, je odpovedan. Otroci so letos prikrajšani tudi za gledališko-lutkovni abonma.



Mednarodni lutkovni festival, ki ga je v preteklih letih organiziralo društvo za bogatitev življenja Ciciglej, je medvoške otroke razveseljeval osem let. Deveti festival je zaradi pomanjkanja finančnih sredstev odpovedan. "Komisija za izbor in vrednotenje kulturnih programov v občini Medvode, ki se mi zdi nestrokovna, je odločila, da nas ne podpre v dosedanjem finančnem okvirju 1,1 milijona tolarjev in za izvedbo nameni le 320 tisoč. S tako pičlimi sredstvi se mednarodnega festivala v takšnem obsegu kot prejšnja leta, ko smo pripravili deset predstav, ne da izvesti. Pa ravno smo prišli v mednarodno družščino," pravi direktor festivala Peter Militarov. Prepričan je, da komisija ni upoštevala teže kulturnega pomena, ki jo ima festival za otroke in jim na ta način zanemarila možnost vpogleda v lutkovno ustvarjanje in svet pravljič z vsega sveta.

Predsednica komisije za izbor in vrednotenje kulturnih dejavnosti Tatjana Komac je pojasnila, da so na področju kulturnih izmenjav razpolagali z 1,8 milijona tolarjev, ki so jih porazdelili med enajst projektov. "Nemogoče je, da bi

za ta festival namenili 1,1 milijona tolarjev. Vrednost vseh vlog, ki smo jih prejeli, je znašala kar 8,5 milijona tolarjev," je razložila in dodala, da so več kot milijon tolarjev na področju kulturnih izmenjav namenili za gledališče. "Naš pravilnik govori o sofinanciranju dejavnosti, zato je iluzorno pričakovati, da bo občina v celoti financirala ta festival. Organizatorji bi morali poiskati druge načine pridobivanja sredstev. Za denar bi se lahko potegovali tudi na drugih razpisih," pravi in nadaljuje: "Če bi za festival namenili več sredstev, bi se nedvomno morali odpovedati nekaterim drugim kulturnim prireditvam, ki so prav tako nepogrešljive v Medvodah."

Militarov je ob tem še pripomnil, da so letos otroci zaradi pomanjkanja sredstev v občinski blagajni prikrajšani še za gledališko-lutkovni abonma. Militarov sedaj razmišlja, da bi s 320 tisočaki, kolikor je občina društvu Ciciglej namenila za izvedbo mednarodnega lutkovnega festivala, v oktobru ob tednu otroka le poskusili pripraviti nekaj lutkovnih predstav za najmlajše. "Ne vem pa, ali nam bo ta denar uspelo prekvalificirati, saj je v pogodbi zapisano, da so sredstva namenjena mednarodnemu lutkovnemu festivalu," je še dodal.

Ana Hartman, foto: Tina Dokl

### Ne prezrite!

Predmet spotike je lahko čisto majhen kamenček ali ogromna skala. Odvisno od tega, kako velika se nekomu zdi kakšna težava. Zato vas, občanke in občani, vabimo, da vprašate tisto, za kar (še) nimate pravih odgovorov, pa bi jih želeli slišati.

Vprašanja za župana in občinsko upravo nam lahko pošljete na elektronski naslov: suzana.kovacic@g-glas.si. Potrudili se bomo in poiskali odgovore, ki kij bomo objavili v Sotočju. Ob tem bo zapisano le vaše ime in kraj bivanja.



# V Smledniku nove mrliške vežice

Krajani Smlednika so v letošnjem poletju dočakali dolgo pričakovano odprtje mrliških vežic.

Smlednik - "Izgradnja novih mrliških vežic je bila nujna. Prejšnji prostor ni bil nikakor primeren za takšne obrede. Dolgo smo jih čakali. Zdi se mi zelo lepe," je bila po odprtju vežic odločna Štefka Snoj, prebivalka Smlednika. Tudi drugi krajani so bili enakega mnenja. "Mrliška vežica je bila dokončana deset let po sprejetju idejnega načrta in po skoraj 30-letni želji po novi vežici," je pojasnil predsednik krajevne skupnosti Smlednik Zdravko Debeljak.

Objekt, ki je zasnovan precej moderno, ima dve vežici, čajno kuhinjo, stranišče ter prostor za orodje in ozvočenje. Dela je s postavitvijo temeljev in opornih zidov leta 2003 začel škofjeloški Tehnik. Gradnjo je prevzel Razvojni zavod iz Trzina. Vrednost celotne investicije je znašala 54 milijonov tolarjev. Slabih 43 milijonov jim je namenila občina Medvode. Krajani krajevnih skupnosti Smlednik in Zbilje so za vežico zbrali več kot enajst milijonov tolarjev in 2,5 milijona za obnovo stopnic in ureditev okolice.

Na slovesnosti ob odprtju vežice se je zbralo veliko domačinov, saj je bila to zanje velika in težko pričakovana pridobitev. Mnogi so sodelovali tudi v delovnih akcijah. "Opravili smo več kot 640 prostovoljnih ur in več kot 80 strojnih ur," je povedal Debeljak in se ob koncu



Novo mrliške vežice je blagoslovil župnik Rafko Kralj.

svojega govora zahvalil sokrajanom za nesebično pomoč. "Če bomo še naprej tako dobro sodelovali, bomo lahko še marsikaj postorili. Mogoče nam bo gospod župan obljubil asfalt na parkirišču ali pa še letos obnovo ceste proti Trbojam," je hudomušno namignil medvoške-

mu županu Stanislavu Žagarju, ki je mrliško vežico je tudi uradno odprl. Ob koncu slovesnosti, ki so jo s petjem obogatili pevci iz medvoškega lovskega zbora, je nove mrliške vežice blagoslovil župnik Rafko Kralj.

Ana Hartman

V spomin

## Odšel je naš Brane



Odšel je naš Branko Peklaj, ki smo ga prijatelji klicali tudi Brane. Odšel je mnogo, mnogo pre zgodaj! V štiriinšestdesetem letu starosti.

Še nedavno smo ga radoživega srečevali, ko se je sprehajal s svojim no-

vim invalidskim vozičkom po Medvodah, in obiskoval tega in onega prijatelja, kot vedno komentiral nove pridobitve v Medvodah in se jih veselil. Veselil se je življenja. Deloval je zdravo, kot da mu pravzaprav ni mar za poškodbo, ki jo je dobil med delom v kulturnem domu in ga je od lani priklenila na invalidski voziček.

Še nedavno smo se smejali našim skupnim gledališkim doživetjem, o katerih je tako rad in pogosto pripovedoval. In veliko jih je vedel, radostnih in radoživih, saj je bil eden izmed kulturniških legend tega prostora.

O kulturi, katere sestavni del je bil Brane Peklaj v Medvodah, je šel v preteklosti glas po vsej Sloveniji, nemalokrat v zamejstvo. Ja, Brane je bil znan daleč naokoli. Kot mojstra scene so ga poznali vsi gledališčniki in člani vseh kulturnih

organizacij, ki so gostovale v Medvodah. In ne samo v Medvodah, temveč tudi v Šiški, kamor smo bili nekaj organizacijsko vezani. Brez nje ga še pred desetletjem v Svobodi nismo mogli odigrati predstave, saj je imel v rokah - ob pomoči drugih tehničnih sodelavcev - vse niti. Vedel je, kateri reflektor se bo brezhibno prižgal, kje je zaloga scenskega platna, kaj je treba pritrčiti ali kaj zamenjati, kdo bi lahko izdelal sceno ... Bil je soorganizator številnih prireditev v našem širšem prostoru.

Dela v gledališču pa ni opravljal samo za odrom ali za sceno, kot temu pravimo. Igral je pod vodstvom vseh režiserjev, ki so kdaj delali v Svobodi. Nepozabne so gledališke predstave, v katerih je igral: V kraljestvu kozoroga, Divji lovec, Moj ata socialistični kulak, Komaj do srednjih vej, Komisija za samomore, Gospa ministrica in še in še ... Vsako leto je sodeloval v predstavah za dedka Mraza, na proslavah, na prireditvah. Nesebično in predano. Nikoli ni gledal na oro.

Krivični bi bili do tebe in do vseh kulturnikov, s katerimi si soustvarjal, če bi rekel, da med nami ni bilo večsah trdih besed. Bile so, ampak samo in zgolj zaradi našega hotenja po ustvarjanju, zaradi lepše slovenske besede, zaradi privlačnejše predstave. Ko smo odhajali iz kulturnega hrama, smo šli v nov dan objeti in sproščeni. Brez grenkobe, prijatelji ... In to je bil odnos, ki smo ga pri tebi cenili.

Bil si dolgoletni član uprave Kulturno umetniškega društva Svoboda. Zelo dolgo si bil gospodar doma. Sodeloval si pri obnovi tega doma vse

do nesreče, ki si jo doživel prav v dvorani kulturnega doma.

Ko smo zaradi novonastalih družbenih razmer že vsi odnehali in se raztepli, si vztrajal in skrbel za objekt Svobode kot za svojo hišo. Skoraj neprekinjeno si zadnjih petnajst let skrbel, da je v domu vse teklo, kot mora teči. Postal si tudi prvi častni član novonastalega kulturnega društva Medvode. Dragi Brane!

In nikoli se nisi pritoževal, da česa ne bi zmoval ali znal - ali da ti je kaj odveč. Bil si - kot se temu preprosto reče - priden kot mravlja. Mladim si znal svetovati, jih tudi potolažiti, ko jim ni šlo in tudi pograjati, če so bili graje potrebni. Toda vedno si bil pravičen.

Tu naj se spomnimo tudi na tvoje druge življenjske prispevke, ki si jih dal v Medvodah. Delaven si bil povsod: v občini, v krajevni skupnosti, v športu, pa tudi kot gospodar v nekdanjem zdravstvenem domu, kjer si s svojo Julko in otrokoma dolgo živel.

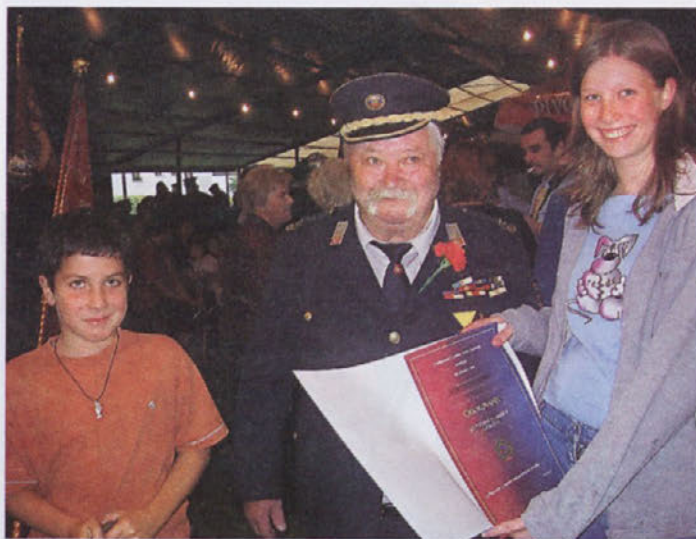
In naredili ti bomo krivico, tako kot je krivična tudi smrt sama po sebi, ker ne moremo naštetih vseh področij, kjer smo te srečevali in kjer si bil dejaven. Bil si človeški, prijazen, odgovoren, topel in predvsem pošten! Bil si človek, ki smo te resnično radi srečevali.

Dragi prijatelj!

Naj ti bo lahka zemlja, v kateri boš počival. Tvoja dejanja in tvoje delo med nami ni bilo zaman. Zvest si bil sebi in svojim idealom do groba, kot malokdo. Ponosni smo, da smo živeli življenje s teboj, in ponosni smo, da si nas plemeniti.

Brane Praznik





Vino Veber, na sliki v družbi vnukov Katje in Miha, je prejel odlikovanje za posebne zasluge.



Slavnostni utrinek iz proslave.

## Zgodba, dolga sto let

Velik praznik sorških gasilcev. Ob praznovanju visoke obletnice so prevzeli dragoceno darilo, gasilsko vozilo cisterna.

"Dne 25. oktobra 1905 sešlo se je nekaj Soranov in drugih pred šolskim poslopjem ter sklenili, na predlog gospoda nadučitelja Antona Germeka, ustanoviti prostovoljno gasilsko društvo s sedežem v Sori. Še istega dne se je oglasilo 30 članov," so spomini, zapisani v zborniku, ki ga je Prostovoljno gasilsko društvo (PGD) Sora izdalo ob stoti obletnici in v katerem že v uvodu piše, da je spominov več, kot pa je bilo prostora v knjigi. Veliko slavje s podelitvijo odlikovanj in medalj je bilo 20. avgusta popoldan pred domačim gasilskim domom. Slovesnosti so se udeležili visoki predstavniki Gasilske zveze Slovenije in Gasilske zveze Medvod, gasilci iz ostalih društev v občini ter gostje iz pobratenega Šentjakaoba v Rožu, s katerimi imajo stkanke vezi že dolgih 30 let. Župan občine Medvode Stanislav Žagar je na slovesnosti povedal: "Tudi v 21. stoletju, ko je človeška družba odtujena, so potrebni ljudje, ki ne skrbijo le za svoj jaz, ampak tudi za

potrebe svoje okolice. Biti gasilec je časten in spoštovanja vreden poklic, ki vzame veliko prostega časa in odrekanja."

Ob tej priložnosti je stolni kanonik, prelat Božidar Metelko blagoslovil tudi novo gasilsko vozilo cisterna, vredno nekaj čez 40 milijonov tolarjev. Dve tretjini denarja so zagotovili iz požarnega sklada iz občinskega proračuna, tretjino denarja so prispevali društvo in donatorji. "To je naj sodobnejše gasilsko vozilo te vrste v Sloveniji z gasilsko oznako GVC 24/50. Sestavlja ga šasija Atego 16/28 nemškega proizvajalca Mercedes, nadgradnjo je naredilo domače podjetje Marjan Pušnik iz Slovenske Bistrice. Nadgradnja je sestavljena iz visokotlačne črpalke Rosenbauer NH30, cisterne za 5000 l vode, posodami za penilo, agregatom, s stolpom za razsvetljavo. Ima tudi štiri dihalne aparate, vso potrebno zvočno in svetlobno signalno opremo ter vrsto orodij in pripomočkov za gašenje in za pomoč

intervencijski gasilski enoti na sami intervenciji. Teža vozila je nekaj manj kot 16 ton. Ima štirikolesni pogon, z njim se lahko peljejo trije operativni gasilci," je opisal vozilo Primož Knez, Predsednik PGD Sora Anton Šušteršič je k temu dodal: "Naša želja je, da bi novo vozilo čim manjkrat uporabljali za intervencije in čim večkrat za urjenje."

Na slovesnosti je bilo veliko mladih gasilcev in najstarejši član društva, Venčeslav Dermaša, ki bo letos praznoval 98 rojstni dan. "Želim, da bi društvo tudi v bodoče povezovalo ljudi in da bi gasilci imeli možnost svoje strokovno znanje stalno obnavljati," je še povedal Šušteršič, ki je predsednik društva že celih 32 let. Navdušen nad gasilstvom so tudi mlade gasilke Tjaša Zadrinar, Klavdija Gorjanc in Leja Onufrija, ki so težko pričakovale nastop Natalije Verboten, ki je sledil uradnemu delu praznovanja.

Suzana P. Kovačič



Novo gasilsko vozilo cisterna GVC 24/50.



Veliko mladih pritegne gasilska dejavnost.





Za dobro razpoloženje je poskrbel čarovnik Grega.

## Otroško igrišče ob Zbiljskem jezeru

Konec avgusta so slavnostno odprli novo otroško igrišče, ki se razprostira na 1600 m<sup>2</sup>, tik ob Zbiljskem jezeru. "Projekt, vreden 15 milijonov tolarjev, smo ob pomoči donatorjev uspešno zaključili v dveh letih," je povedal predsednik Turističnega društva **Iztok Pipan**, in dodal: "Naš cilj je, da bi k nam prišlo čim

več družin, ki bi ob Zbiljskem jezeru preživele zares prijeten dan." Pipan je zadovoljen tudi s poletno turistično sezono, saj ocenjuje, da je bilo ob jezeru letos bistveno več turistov kot lani, med njimi so bili tudi angleški turisti.

Slavnostni trak ob novem igrišču sta prerezala župan občine Medvode **Stanislav Žagar** in direktor Savskih elektrarn **Drago Polak**, tako občina kot Savske elektrarne sta bila med večjimi donatorji. Zatem so se obiskovalci sprehodili po igrišču, ki je narejeno po načrtih Mega, d.o.o., iz Kranja, to je podjetja, ki je zasnovalo priljubljeno kranjsko igrišče Gibi Gib. Za otroke dež ni bil ovira, da ne bi preskusili gugalnic, tobogana, vrtiljaka, budilke na vzmeteh, vlečnice, plezala Everest. Pipan je povedal, da ob igrišču načrtujejo še lokal, župan pa je izrazil željo, da bo na igrišču več otrok, kot pa tistih, ki bodo ob njem povzročali škodo. Prijetno druženje so zaključili v družbi čarovnika Grega, zadnji pogled tega dne pa je bil namenjen labodom. Letos jih je na jezeru več kot 80, od tega 11 mladičev.

**Suzana P. Kovačič**



Stanislav Žagar, Izток Pipan in Drago Polak.

### Vabilo na Extempore Sora 2005

KUD Oton Župančič Sora organizira 11. slikarsko kolonijo Extempore Sora 2005 na temo 100 LET GASILSTVA V SORI IN POŽARNA VARNOST. Žigovanje slikarske podlage bo potekalo v prostorih KUD-a v Sori v petek, 30. septembra, od 16. do 19. ure, in v soboto, 1. oktobra, od 10. do 13. ure. Dokončana dela morajo udeleženci oddati v nedeljo, 9. oktobra, med 11. in 17. uro v prostorih KUD-a. Odprtje razstave bo v petek, 14. oktobra 2005, ob 20. uri v dvorani KUD Oton Župančič v Sori, razstavo pa si lahko ogledate še v nedeljo, 16. oktobra, med 8. in 12. uro.

### Nova baletna dvorana



Nena Vrhovec Stevens in Andrew Stevens sta med počitnicami organizirala baletni seminar - bil je dobro obiskan - v Vita centru v Naklem. Foto: Tina Dokl

Baletna šola Stevens, ki letos praznuje peto leto delovanja, vas vabi na odprtje nove baletne dvorane v torek, 13. septembra 2005, ob 18. uri v Kulturnem domu v Spodnjih Pirničah. Takrat bo tudi uvodni sestanek za šolsko leto 2005/2006, tako za stare kot za nove člane baletne šole.

### Povabilo novim pevcem

Mešani pevski zbor Kulturnega društva Jakoba Aljaža vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. "Sedaj nas je 23, prizadevamo pa si, da bi nas bilo vsaj 50," je povedala predsednica zbora Marija Strajnar. Z vajami so že začeli v prostorih Osnovne šole Medvode, pod vodstvom zborovodje Simone Košak. Za več informacij lahko pokličete Marijo Strajnar na telefonsko številko 01/361 18 47 ali na mobilni 031/621 715.

**S. K.**

Trgovina z oblačili



**GALEJA**

Medvoška c. 3, MEDVODE, V BLAGOVNEM CENTRU  
telefon: 01/3615 429, 041/693 249

### NUDIMO:

- ženske in otroške maje, pižame, jeans hlače že od 1.990 SIT
- otroški jeans kompleti 5.490 SIT • ženske jakne 4.900 SIT
- spodnje perilo 299 SIT • šale 990 SIT • nogavice 390 SIT

**PRI NAKUPU TREH ARTIKLOV VAM NAJCENEJŠEGA  
PODARIMO!  
DODATNI POPUST ZA UPOKOJENCE!**



**GOSTILNA SLAVKOV DOM  
DUŠAN IN BRANKA BELŠAK  
GOLO BRDO 8, 1215 MEDVODE  
tel.: (01) 36 11 242**

**Zaposlimo kuharico  
ali kuharja**



# VZAJEMNA zdravstvena zavarovalnica, d.v.z.

Ali nam lahko nekaj več poveste o zdravstvenem zavarovanju po zaključnem šolanju?

Z dnem, ko mladim poteče status dijaka ali študenta, ko se prijavijo na zavodu za zaposlovanje ali zaposlijo, morajo za svojo zdravstveno varnost poskrbeti sami. Obvezno zdravstveno zavarovanje jim namreč ne zagotavlja več kritja vseh stroškov zdravstvenih storitev in zdravil v celoti. **Ti stroški za doplačila so lahko zelo visoki, vendar se jim lahko izognemo s sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja VzajemnaZdravje, s katerim si zagotovijo, da bo razlika do polne vrednosti zdravstvenih storitev plačala zavarovalnica.** Tudi letos smo na Vzajemni za mlade pripravili poseben paket, ki smo ga poimenovali **VzajemnaMladi**.



Direktor PE Kranj Matjaž Fajfar

**Kaj pravzaprav dijaki ali študentje brez statusa pridobijo s sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja VzajemnaZdravje?**

S sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja pri Vzajemni so zavarovanci zavarovani za stroške doplačil:

- zdravstvenih storitev na področju vseh zdravstvenih dejavnosti, vključno s storitvami nastanitve in prehrane v bolnišnici ali zdravilišču,
- vseh zdravil s pozitivne in vmesne liste, predpisanih na recept (do priznane vrednosti za to zdravilo),
- nenujnih reševalnih prevozov,
- zdravstvenih pripomočkov,
- ortopedskih, ortotičnih, slušnih, očesnih, ortodontskih in drugih tehničnih pripomočkov ter zobno-protetičnih nadomestkov.

**Ali ste lahko malo bolj natančni s podatkom, kakšne deleže doplačil krije to vaše zavarovanje?**

Pri zobni protetiki je delež doplačil 75 odstotkov, pri očesnih pripomočkih (očala) prav tako 75 odstotkov,

pri nenujnih reševalnih prevozih 70 odstotkov, pri zdravilih z vmesne liste 75 odstotkov ipd. Brez dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja bi morali v takih primerih ta odstotek vrednosti zdravstvene storitve plačati sami. Tudi pri storitvah osnovne zdravstvene dejavnosti znaša doplačilo 15 odstotkov, pri storitvah bolnišnične dejavnosti od 5 do 15 odstotkov, vendar je lahko pri zahtevnejših operativnih posegih celotni znesek opravljene storitve visok, zaradi česar lahko teh 5 odstotkov doplačil pomeni velik izdatek (tudi 300.000 Sit ali več) za bolnika. **S sklenitvijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja se lahko bolnik izogne morebitnim visokim stroškom za plačila zdravstvenih storitev.**

**Kako lahko dijaki ali študenti brez statusa uredijo dopolnilno zdravstveno zavarovanje VzajemnaZdravje?**

Postopek sklenitve je zelo enostaven. Ko ima oseba urejen status v obveznem zdravstvenem zavarovanju na ZZZS, lahko obišče naše poslovalnice Vzajemne na Gorenjskem. Zavarovanje lahko sklene tudi preko spletne strani [www.vzajemna.si/mladi](http://www.vzajemna.si/mladi), lahko pa pokliče tudi na brezplačno telefonsko številko 080 20 60. Pot do zavarovanja omogočajo tudi Vzajemnine brošure, ki se nahajajo na informacijskih točkah Vzajemne, na vseh glavnih poštah.

**Ali ste morda na Vzajemni v sklopu vašega posebnega paketa VzajemnaMladi pripravili tudi kakšne nagrade?**

V času akcije **VzajemnaMladi** je Vzajemna ponovno pripravila tudi nagradno igro s 100 bogatimi nagradami. Lahko vam zaupam, da je prva nagrada zelo privlačna. Nagrajenca čaka preobrazba v po-

slovneža: prenosni računalnik HP nx6110 in stilska preobrazba (poslovna obleka Mura in frizura) ter en dan z direktorjem trženja Vzajemne.

**Ali nam lahko zaupate še ostale ugodnosti in storitve, ki jih nudi Vzajemna zdravstvena zavarovalnica tudi vsem ostalim svojim zavarovancem?**

Kot verjetno že veste, smo največja zavarovalnica za zdravstvena zavarovanja v Sloveniji. Zaupa nam že več kot 1.125.000 ljudi.

Najbolj pomembne ugodnosti so:

- Vzajemna 5000 je zdravstveno zavarovanje z medicinsko asistenco v tujini, kjer našim članom samo za 1 tolar zagotavljamo zdravstveno varnost do 5.000 evrov!
- Brezplačno vključitev v sistem Drugo mnenje, kjer lahko naši člani po zelo ugodnih cenah pridobijo drugo mnenje o diagnozi ali zdravljenju v primeru težjih bolezni
- Zavarovanje za nezgodno smrt po zelo ugodnih cenah
- Ugodnosti pri nakupu DVD/VHS filmov iz serije Zdravo gibanje skozi življenje

**In morda še čisto za konec, ali imate morda tudi ugodnosti za ostale občane, ki še niso zavarovanci Vzajemne?**

V Sloveniji imamo zelo razširjeno in dobro poznano zdravstveno zavarovanje z medicinsko asistenco na potovanjih v tujini **VzajemnaTujina**, ki jo nudimo v sodelovanju s pogodbenim partnerjem Elvia. To zavarovanje krije stroške nujnih standardnih zdravstvenih in drugih storitev v tujini ter medicinsko asistenco (to je telefonsko pomoč pri organizaciji nudenja pomoči zavarovancu). V sklopu tega zavarovanja smo imeli letos sklenjenih veliko novih družinskih zavarovanj za Hrvaško, ter sezonskih in letnih zavarovanj za EU in ves svet. V zimskih mesecih pa bomo prav tako pripravili tudi zelo ugodne "smučarske" pakete takšnih zdravstvenih zavarovanj.

## PE KRANJ

Koroška c. 1  
tel.: 04/201 03 00  
Kranj  
Zlato polje 2  
tel.: 04/201 03 01

## Radovljica

Kranjska c. 2  
tel.: 04/533 76 90  
tel.: 04/533 76 92

## Škofja Loka

Kapucinski trg 8  
tel.: 04/511 25 20

## Jesenice

Cesta Cirila  
Tavčarjeva 3/b  
te.: 04/583 38 30

**V paketu VzajemnaMladi dobiš:**

- zavarovanje VzajemnaZdravje/
- sodelovanje v nagradni igri z bogatimi nagradami
- darilo in ostale ugodnosti za člane Vzajemne

## Ni statusa? Ni panike.

**Sodeluj v nagradni igri in se poteguj za lepe nagrade!**

**Kako se imenuje Vzajemnin paket, namenjen mladim?**

a) VzajemnaZdravje b) VzajemnaMladi c) VzajemnaTujina

**Sodeluješ lahko:**

- preko sms pošlji črko pred odgovorom v obliki **VZA CRKA** na 2929 ali
- preko [www.vzajemna.si/mladi](http://www.vzajemna.si/mladi).



[www.vzajemna.si/mladi](http://www.vzajemna.si/mladi)



**VZAJEMNA**

Jaz zate, ti zame.



dopolnilno zdravstveno  
zavarovanje



# Center Medvod bo oživel



V občini je začelo delovati Kulturno umetniško društvo Medvode, s sedežem v Kulturnem domu v Medvodah. Njegovo ustanovitev predsednik Boštjan Luštrik utemeljuje z besedami: "V Medvodah se je nekoč veliko dogajalo, zato smo se odločili, da bomo to tradicijo ponovno oživili. Imamo veliko kulturnih, športnih in drugih društev, ki uspešno delujejo po raznih krajih občine, mi se bomo osredotočili na dogajanje v centru Medvod." Občane bodo povabili v gledališko, literarno, baletno, multimedijško in likovno ustvarjalno sekcijo. Za foto sekcijo še iščejo mentorja, deloval bo tudi gledališki atelje, v katerem bodo kostumografi, tehniki, hostese.

V avgustovskih in prvih septembrskih dneh so imeli predvsem veliko dela s prenavljanjem prostorov v Kulturnem domu. "Ob tej priložnosti bi

se zahvalil podjetju Color za barve in tudi ostalim donatorjem, ki so nam pomagali, da smo lahko izvedli nekaj obnovitvenih del," je izkoristil priložnost za zahvalo Luštrik. Nekaj prihodkov si obetajo od članarin, pa tudi od občinskih sredstev, če bodo uspešno kandidirali na javnem razpisu.

"Imamo tudi častne člane, ki so bili nekdanje zelo aktivni. To so Nada Tičar, Franci Orel, Tonko Štajer, Franci Bukovec in pokojni Branko Peklaj," je povedal Luštrik, ki je bil, skupaj z Matvezem Jeklerjem ml., tudi pobudnik za ustanovitev društva. Uradno otvoritev načrtujejo za konec septembra, zdaj pa si predvsem želijo, da bi se med ljudmi čim hitreje razširil glas o njihovem delovanju in volja, da se jim pridružijo.

Suzana P. Kovačič, foto: Tina Dokl

## Krompirjevi svaljki, kraška jota in sirovi štruklji

... s temi jedmi je Slovenija zastopana v posebni Natovi kuharici. Izkupiček od njene prodaje gre v skupnost Barka.

Konec julija smo prejeli povabilo na prav poseben piknik. Domov v Zg. Pirniče nas je povabila Magdalena Šinkovec, soproga veleposlanika Republike Slovenije v organizaciji Nato. Razlog za piknik, na katerega so bili med drugim povabljeni tudi nekateri ostali veleposlaniki držav članic Nata, je bil nad vse prijeten, saj je ob tej priložnosti predstavnikom skupnosti Barka iz Zbilj predala prvi izkupiček v višini 100 tisoč tolarjev od prodaje posebne kuharske knjige Kuharske stroge tajne (Natova kuharica), katere urednica je bila sama.

V Natovi kuharici, ki jo je izdala v čast priložne Slovenije tej organizaciji, je zbrala recepte 26 držav, ki so jih prispevale predvsem soproge veleposlanikov držav, stalnih članic Nata. Sama je dodala recept za krompirjeve svaljke po taščinem receptu, kraško jota in sirove štruklje. V njej so med drugim recepti še za madžarskega piščanca v smeta-

novi omaki z mleta papriko, italijanske špagete z limono in mesne svaljke v jabolčni omaki, porovo jed z olivami po romunsko, pomarančno torto po portugalsko, lososa tartar po francosko, grško musako, latvijsko juho z mesnimi kroglicami, krompirjeve cmoke z ovčjim sirom in slanino, kot jih pripravljajo na češkem, ali krompirjeve cepeline, kot jih pripravljajo v Litvi.

Prodaja Natove kuharice, ki je v angleškem jeziku, poteka zgolj prek interneta (www.lulu.com in www.amazon.com). Cena znaša deset dolarjev in nekaj malega poštnine.

Za kuharico, ki jo ima na svojih policah tako Laura Bush kot Cherie Blair, si urednica želi, da bi jo kupilo čim več ljudi in da bi se za skupnost Barka zbralo čim več sredstev. Kot nam je med drugim zaupala Mateja Tomšič, odgovorna za skupnost Barka, jim pride prav vsak tolar, saj je mesečni obrok za odplačilo posojila, ki so ga najeli za nakup druge hiše, kar 1470 evrov.

S. Knok

## PRISTOPNA IZJAVA

podpisani: .....

(priimek in ime) .....

rojen: .....

(datum in kraj rojstva) .....

stanujoč: .....

(ulica, hišna št., pošta) .....

telefon: .....

tel. služba: .....

GSM: .....

elektronski naslov: .....

### IZJAVLJAM

da želim prostovoljno postati član Kulturno umetniškega društva Medvode. Izjavljam tudi, da bom spoštoval določila Statuta ter, da se bom aktivno vključeval v delovanje društva.

Želim biti član v naslednji sekciji (ustrezno obkroži):

- dramska sekcija,
- mladinska dramska sekcija,
- likovno oblikovalska sekcija,
- literarna sekcija,
- foto sekcija,
- baletna sekcija,
- multimedijška sekcija,
- gledališki atelje (kostumografija, scenografija, luč, ton in hostese),
- samo članstvo v društvu brez opredelitve (simpatizer-podporni član)

Medvode, .....

Podpis: .....

PRILOGA (osebe mlajše od 15 let):  
soglasje zakonitega zastopnika

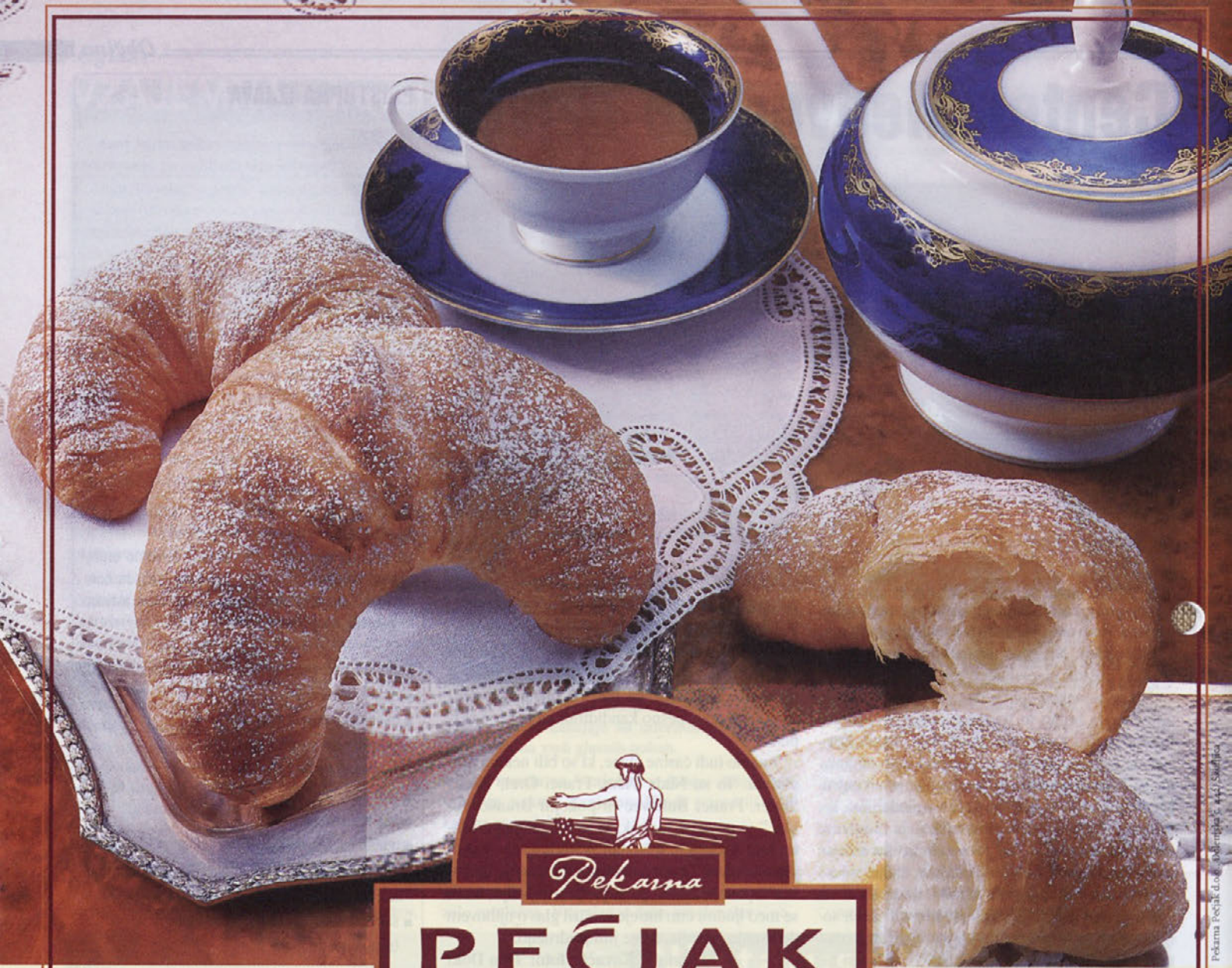
## Letovanje v Špadičih pri Poreču

Občina Medvode in Center za socialno delo Ljubljana Šiška sta si tudi letos podala roke in otrokom, ki jim starši ne morejo privoščiti veliko, omogočila počitnice v Špadičih pri Poreču. Finančna pomoč občine se je začela že leta 2000, ko so mladi obiskali vas v Trenti. Naslednja leta so počitnikovali na Soči, Osilnici, Kolpi in lani v Splitu.

Letos se je na petdnevne počitnice v Špadičih ob spremstvu strokovnih sodelavcev Centra za socialno delo Ljubljana Šiška odpravilo okoli 20 medvoških otrok, starih do 14 let. Spali so v namestitvenih prostorih Zavoda za letovanje Šiška. Poleg plavanja in sončenja so prosti čas preživljali aktivno in se družili ob različnih družabnih in ustvarjalnih dejavnostih.

S. Knok





Dolenjska c. 442, 1291 Škofljica  
telefon.: 01/3666-090, pekarna.pecjak@siol.net

**Pekarna Pečjak je na klancu (Gorenjska cesta 13)  
v Medvodah odprla novo trgovino.**

Poleg okusnih pečenih rogljičkov, bureka, pizz, krofov, zavitkov in drugih slaščic, boste lahko izbirali tudi med drugimi Pečjakovimi izdelki, kot so testenine, zamrznjeni izdelki iz testa in keksi.

*V prvem mesecu smo samo v tej trgovini pripravili posebej ugodne cene za nekatere izdelke:*

FRANCOSKI ROGLJIČ Z MARMELEDO 7 dag (stara cena 110,00) akcijska cena 80,00 SIT  
MASLEN FRANCOSKI ROGLJIČ 5 dag (stara cena 95,00) akcijska cena 75,00 SIT  
AJDOVI ŠTRUKLJI Z OREHI 2 kg (stara cena 1.815,00) akcijska cena 1.500,00 SIT

V primeru, da želite naročiti sveže pečene slaščice, lahko prej pokličete po tel. številko 361-52-87 in vam bomo zeleno že pripravili. V novi trgovini vas z veseljem pričakujemo.



# Previdno na bankomatih

Komandir Policijskega oddelka Medvode zadovoljen s prometno statistiko, manj pa z raziskanostjo kaznivih dejanj.



Komandir PO Medvode  
Dušan Marčetič.

Policijski oddelek Medvode pokriva območje občin Vodice in Medvode ter naselja Stanežiče in Medno, kjer živi okrog 19.000 prebivalcev. S komandirjem Policijskega oddelka **Dušanom Marčetičem** smo se med drugim pogovarjali o prometni problematiki, o novih oblikah kriminalnih dejanj, o kršitvah javnega miru v prvi polovici letošnjega leta.

**Mladi so zakorakali v novo šolsko leto. Kako ste policisti na območju občine Medvode poskrbeli za njihovo varno pot v šolo?**

"Že ob koncu preteklega šolskega leta smo pregledali vso prometno signalizacijo in o pomankljivostih obvestili pristojne službe. Naredili smo tudi analizo o varnostni problematiki v cestnem prometu. Imeli smo sestanek z ravnatelji osnovnih šol na območju Policijskega oddelka Medvode. Ob začetku novega šolskega leta pa smo poostriili nadzor pred šolami, še posebej na kritičnih točkah."

**Pogost je občutek, da ste policisti prisotni na območju šolskih poti ob začetku šolskega leta, potem pa vas vidimo bolj poredko. Kako to komentirate?**

"Res smo ob začetku šolskega leta več prisotni, saj se morajo vozniki po dveh mesecih počitnic ponovno navaditi na prisotnost otrok v prometu. Policisti jih s tem še dodatno opozorimo na previdnost. Med letom pa izvajamo redno delo in z akcijami poostriimo nadzor v okolici šol."

**Omenili ste analizo varnostne problematike v cestnem prometu ...**

"Zanimalo nas je, koliko je bilo prometnih nesreč v bližini šol. Hujših posledic ni bilo, ugotovili pa smo, da je prometna signalizacija v okolici šol dokaj slaba. O tem smo obvestili upravljavca, torej občino in druge pristojne službe. Večinoma so to že uredili."

**Leto se je prevesilo v drugo polovico. Kakšni je slika varnosti v cestnem prometu za prvo polletje?**

"V prvi polovici leta se je na območju Policijskega oddelka Medvode zgodilo 41 prometnih nesreč, lani v enakem obdobju pa 166. Prometna statistika se je torej izboljšala za kar 77 odstotkov, verjetno tudi zaradi sprejetja novega zakona o varnosti v cestnem prometu. Ta zakon tudi drugače obravnava prometne nesreče, saj daje večjo možnost ljudem, da se sami dogovorijo na kraju nesreče, če gre za manjše posledice.

V prvi polovici leta se je ena prometna nesreča končala tragično, ena oseba je v njej umrla. V primerjavi z lanskim letom pa je bilo bistveno manj poškodovanih. Letos je bilo 16 nesreč s telesnimi poškodbami, lani

53. Skupna ocena je, da se prometna varnost izboljšuje."

**Obstajajo t.i. črne točke na cestah. O eni od teh, križišču Na klancu, kjer so pogosti trki vozil, sva se pogovarjala spomladi. Kakšno je stanje danes?**

"Tudi tu se zmanjšuje število prometnih nesreč, verjetno zaradi tega, ker se ljudje - zaradi minimalnih posledic - sami dogovorijo. Po drugi strani pa so se vozniki že privadili na to križišče."

**Problematičen je tudi odcep za hotel Medno ...**

"Do nesreč najpogosteje prihaja zaradi prekratke varnostne razdalje. V križišču ni dodatnega pasu za zavijanje levo iz ljubljanske smeri. Pristojne službe smo na to že opozorili, verjetno pa se ne odzivajo na to zaradi finančnih sredstev in drugih načrtov v zvezi z gradnjo cest. Ena črna točka je bila tudi v naselju Rakovnik, kjer je cesta dokaj ozka in kjer prometna signalizacija ni bila najbolj urejena. Občina je to uredila, začeli so tudi z gradnjo pločnika."

**Ste zadovoljni z raziskanostjo kaznivih dejanj?**

"V prvem polletju letošnjega leta se je zgodilo 273 kaznivih dejanj, v enakem obdobju lani pa 350. S preiskanostjo nismo zadovoljni, v prvi polovici letošnjega leta je bila ta 10-odstotna, lani pa 25-odstotna. Ob tem moram pojasniti, da je še precej kaznivih dejanj, ki so v fazi preiskave. Največ kaznivih dejanj je zoper premoženje, to so tatvine in velike tatvine. Zmanjšalo se je število vlovov, povečalo pa se je število kaznivih dejanj v gostinskih lokalih."

**Kaj svetujete občanom, morda dodatno previdnost?**

"V vozilih naj ne puščajo vrednih stvari in vidnih mestih, prav tako naj doma ne hranijo dragocenih predmetov. Novejše oblike kaznivih dejanj so ponarejanja bančnih kartic. Nepridipravi na bankomatih postavljajo snemalne naprave, posnamejo zapis na bančni kartici, kartico ponaredijo in jo uporabijo. Občanom svetujemo, naj pregledajo, ali je na bančni avtomat postavljeno karkoli nenavadnega. Ko tipkajo svojo šifro, naj jo,

koliko se pač da, prekrijejo z roko. Na ta način preprečijo morebitno zlorabo bančne kartice."

**So pogoste so kršitve javnega reda in miru?**

"Letos je bilo v prvi polovici leta 110 kršitev javnega reda in miru, lani 140. Največ kršitev je v zvezi z nedostojnim vedenjem na javnem kraju. Bistveni dvig števila kršitev pa je po Zakonu o javnem zbiranju in Uredbi o hrupu, največ v nočnem klubu Lipa, kjer striktno opravljamo nadzor in ukrepamo ter pošiljamo poročila inšpekcijskim službam. Dobivamo tudi pritožbe občanov iz naselja Dragočajna, kjer je začel obratovati nočni lokal, vendar na tem območju kršitev, za katere bi bila pristojna policija, še nismo zaznali. Veliko nas kličejo tudi zaradi pretepop, sporov ter zaradi nasilja v družini."

**Kako uspešni ste pri odkrivanju preprodajalcev drog?**

"V letošnjem prvem poletju smo imeli šest primerov, ko smo podali predloge sodniku za prekrške zaradi posedovanja prepovedanih drog, lani so bili trije taki primeri. Najpogosteje se zadržujemo na odročnih in neosvetljenih krajih ter v zapuščenih objektih na območju Medvod."

**Tudi medvoške občine ni zaobšel problem parkiranja. En primer je center Medvod. Kako se odzivate na to?**

"Najpogosteje se v zvezi s tem obračajo na policijo krajani Pirnič. V naši pristojnosti je, da na nepravilno parkiranem vozilu pustimo obvestilo o prekršku, za katerega znaša kazen od 10.000 do 20.000 tolarjev."

**Kako je sicer organizirano delo na Policijskem oddelku, je kakšna možnost, da bi bila v Medvodah policijska postaja?**

"Na območju Policijskega oddelka Medvode je stalno prisotna patrulja. Dežurstvo oziroma uradne ure so med tednom od 6. do 22. ure, v soboto pa dežurstva ni. Če ljudje potrebujejo našo pomoč, pa vedno lahko pokličejo na telefonsko številko 113 ali na Policijsko postajo Ljubljana - Šiška: 583 3700. Trend gre v smeri, da bi tukaj bila policijska postaja, vendar trenutno nekih potreb po 24-urni prisotnosti policista na oddelku ni."

Suzana P. Kovačič,  
foto: Tina Dokl



Gradnja pločnika na nevarnem odseku v Rakovniku.



# VAS BOLI GLAVA?



## Težave z ogrevanjem zaradi umazane cisterne?

### Brez skrbi!

**Brezplačna linija  
080/21-50**

- čiščenje cistern
- po potrebi neuporabno cisterno razrežemo in odstranimo
- dobava kurilnega olja hitro in po konkurenčnih cenah

EKOL d.o.o., Laze 18a, 4000 Kranj,  
e-pošta: komerciala@ekol.si



## Vzdrževanje in čiščenje cistern za kurilno olje

Z leti se v cisterni za kurilno olje lahko nabere določena količina usedlin, kot posledica:

- Procesov staranja goriva
- Rjavenja cisterne, če je le-ta kovinska
- Drobni nečistoč ob dobavi goriva (tudi, če v celoti izpolnjuje zahteve standarda)

**Količina usedlin je odvisna od več dejavnikov:**

- Števila in količine dobav kurilnega olja
- Starosti in stanja rezervoarja
- Kakovosti dobavljenega goriva

Priporočamo nabavo goriva pri zanesljivem dobavitelju, ki lahko konstantno zagotavlja kakovostno gorivo in dobavo.

Za boljši izkoristek in izgorevanje priporočamo uporabo dodatkov h gorivu, ki jih nudijo distributerji kurilnega olja.

Če se vam pri delovanju kurilne naprave občasno pojavljajo motnje pri pretoku goriva, je smiselno preveriti stanje rezervoarja, kar vam lahko opravi vaš serviser. Ker se use-

dline nalagajo na dno cisterne, je pomembno, da sesalni koš ne sega do tal cisterne, ker je s tem večja možnost dostopa nečistoč do kurilne naprave.

Če se nenapovedano pojavijo motnje zaradi nečistoč, bo potrebno cisterno izprazniti in gorivo prečistiti, nato pa očistiti še cisterno.

Če s kontrolo ugotovite prisotnost usedlin v rezervoarju in motenj še ni, je smiselno porabiti gorivo in pred naslednjim točenjem opraviti čiščenje cisterne.

S tem se izognete nenapovedanim motnjam in dodatnim stroškom čiščenja goriva. Za pregled cisterne, predvsem pa čiščenje, izberite ustrezno in usposobljeno službo, ki lahko ustrezno odstrani tudi škodljiv odpad, ki pri čiščenju nastane.

Priporočljivo je preverjanje prisotnosti nečistoč in čiščenje rezervoarja na 5 do 6 let.

Podjetje Ekol, d.o.o. Kranj je s strani ministrstva za okolje in prostor registrirano za opravljanje dejavnosti zbiranja nevarnih odpadkov. V sklopu dejavnosti podjetja je tudi čiščenje rezervoarjev v gospodinjstvu in industriji.

**Postopek čiščenja:**

- Pregled sesalne garniture in kontrola dolžine cevi.
- Prečrpavanje preostanka uporabnega goriva s filtracijo, ki odstrani trde delce iz goriva.
- Prečrpavanje usedline in odstranitev nevarnega odpadka.
- Čiščenje rezervoarja in črpanje pralnih sredstev.
- Kontrola stanja rezervoarja.
- Vračilo prečiščenega goriva v očiščeno cisterno.
- Za vse dodatne informacije o nakupu kurilnega olja ali čiščenju cistern pokličite brezplačni telefon 080/ 21-50.



# Ne štejejo le ocene!

Prevelike zahteve in pričakovanja staršev lahko povzročijo stres pri otroku. Pogovor in zaupanje sta dobro zdravilo.

Trinajstletna Ajda je bila odlična učenka. Blestela je na vseh področjih. Popolnost in ambicioznost sta bili njen zaščitni znak. Človek bi pričakoval, da je deklica zadovoljna, srečna in zdrava. Pa ni bilo tako. Imela je hude želodčne težave. Zanje najprej ni povedala nikomur, ko pa jim sama ni bila več kos in so bile prehude, je s starši poiskala zdravniško pomoč. Zgodba je resnična, spremenili smo le dekličino ime.

Primer med šolarji ni osamljen, saj zdravniki zadnja leta opažajo, da se vse več osnovnošolcev in dijakov srečuje s stresom in da niso kos šolskim obveznostim in obremenitvam. Stresen je lahko začetek novega šolskega leta, še bolj stresen je običajno njegov zaključek. Specialistka šolske medicine **Vida Šušteršič Bregar**, dr. med., pravi, da začetek novega šolskega leta za otroka ne bi smel biti stresen, ampak izziv. Vzorec stresa otroci pogosto dobijo od staršev. "Pomembno je, kako šolo in obveznosti, povezane z njo, starši predstavijo svojemu otroku, za starše pa je zelo pomembno njihovo sodelovanje z učitelji. V šolo zdaj vstopajo že šestletniki, ki potrebujejo drugačno podporo in razumevanje, kot so jo nekdanji prvošolci, ki so v šolske klopi sedli eno leto starejši. Za otroke raje kot stres uporabljam izraz stiska. Najhuje za otroka in tudi za šolarja je, če ga starši ne sprejmejo takega, kot je, z vsemi njegovimi dobrimi in slabimi lastnostmi, in če od njega preveč pričakujejo. Zadnja leta je namreč samoumevno, da otrok poleg šole obiskuje različne krožke in je dejaven na športnem področju. Skratka, njegov delavnik je lahko daljši od delavnika odraslih."

Prevelika pričakovanja in zahteve staršev lahko povzročijo stisko pri otroku, saj nalogam ni kos in je zato v nenehnem strahu pred kritiko in nezadovoljstvom staršev. Zaradi stresa, oziroma stiske imajo otroci pogoste bolečine v trebuhu in v želodcu, glavobole in muči jih nespolečnost. Šušteršič Bregarjeva meni, da starši otroka ne smejo ceniti le po njegovih ocenah in šolskem uspehu, saj tako ne sprejemajo njegove celovite osebnosti. "Osnovnošolci se običajno veselijo novega šolskega leta, saj spet srečajo



svoje sošolce in prijatelje, in v začetku leta jih še ne čakajo hude obremenitve. Drugače pa je s srednješolci, ki stres lahko doživijo že ob začetku leta, še posebej, če se niso uspeli vpisati na želeno šolo, poleg tega pa ob prehodu iz osnovne v srednjo šolo spremenijo tudi bivališče, kraj šolanja in sošolce, pogosto pa se naštetemu pridružijo še velika pričakovanja staršev.

Mladostniki zaradi stresa pogosteje zbolevajo in imajo želodčne težave, naštetu pa je opozorilo tudi za starše, da z njihovim otrokom ni vse v redu. Niso redki primeri, ko starši svoje otroke spodbujajo le k učenju in dobrim ocenam, hkrati pa jih ne navajajo na ostale obveznosti in jih ne spodbujajo k samostojnosti za vsa opravila v življenju. Opažam, da je komunikacija med mladostniki in starši pogosto slaba ali je sploh ni, otroci pa potrebujejo oporo staršev," je pojasnila Šušteršič Bregarjeva. Mladostniki zaradi nezadovoljstva izbrano šolo ali zaradi občutka, da jih starši ne razumejo in zanje ni

majo časa, lahko posežejo tudi po alkoholu in drogah. Ne obiskujejo pouka, slabši je učni uspeh in včasih tarnajo zaradi želodčnih težav.

Šušteršič Bregarjeva opozarja na večkrat prezrto dejstvo, da niso pod stresom le učenci s slabšim uspehom, ampak tudi uspešni otroci. "Pojavijo se lahko celo motnje hranjenja in spanja. Če starši pridejo k nam po pomoč, mora zdravnik najprej izključiti telesno bolezen, potreben je dolg in temeljit pogovor, staršem pa je včasih težko dopovedati, da njihov otrok potrebuje pozornost in razumevač pogovor. Če je stres pri otroku zelo velik, slednji poleg zdravnika potrebuje tudi pomoč psihologa. Pri zdravljenju stresa pri otrocih se izogibam predpisovanju zdravil, kajti najučinkovitejše zdravilo je, da ga starši sprejmejo takega, kot je, z vsemi njegovimi sposobnostmi, mu zaupajo in se z njim odkrito pogovarjajo."

Renata Škrjanc,  
foto: Gorazd Kavčič

## V Hrašah kulturni spomenik lokalnega pomena?

**Hraše** - Po osnutku odloka o razglasitvi kmečkih objektov in domačij za kulturne spomenike lokalnega pomena, ki so ga občinski svetniki sprejeli spomladi, bodo na območju občine Medvode devet objektov razglasili za kulturni spomenik lokalnega pomena. Eden izmed njih bo tudi nadstropna kmečka hiša v Hrašah 45, ki stoji ob cesti Vodice - Smednik. Hišo zaradi nekdanj identično oblikovanih fasad, kakršne so na župnišču v Smedniku, uvrščajo v prvo polovico 19. stoletja. Fasadna členitev ni več ohranjena, pač pa je ohranjen polkrožno oblikovan portal iz zelenega tufa z močno profilirano nadportalno polico. Portal iz zelenega tufa je zelo značilen za to področje. Nekaj podobnih portalov je še ohranjenih v Vodica, kar kaže na isto kamnoseško delavnico.

Ana Hartman





## Po učbenike na sejem

**Smednik** - Po podatkih ministrstva za šolstvo je v medvoški občini 1259 osnovnošolcev, med njimi jih je 125 letos prvič prestopilo šolski prag. Začetek pouka za starše pomeni velik finančni zalogaj, še posebej če je v družini več šoloobveznih otrok. Za Žebovčeve iz Smednika, kjer imajo osem otrok, je to velik udarec po žepu. "Če bi morali kupovati nove knjige, sem prepričana, da takega bremena ne bi zmogli," pravi Marjeta Žebovec.

Štiriletna Ana, najmlajša hči Marjete in Cirila Žebovca, obiskuje vrtec. Gregor je letos prvič prestopil šolski prag, Valerija pa je začela obiskovati četrti razred devetletke. "Za njune delovne zvezke smo odšteli tri obroke po enajst tisočakov. Gregor učbenikov še ne potrebuje, Valerija pa bo lahko uporabljala iste, kot jih je imel starejši Matej. Na marsikateri šoli vsako leto spremenjajo seznam obveznega gradiva, na naši pa se to ne dogaja tako pogosto, kar je zelo pohvalno," je povedala Marjeta. Matej, ki je letos začel obiskovati gimnazijo Šentvid, si bo večino učbenikov izposodil od znancev. Ob tem nas je Marjeta opozorila še na problem slabe avtobusne povezave Smednika z Ljubljano. "Avtobus pelje iz Smednika v Ljubljano le dvakrat, trikrat dnevno," je pojasnila. Marta, ki obiskuje četrti letnik gimnazije Želumlje, si bo knjige po tretjini nabavne cene izposodila v učbeniškem skladu. Bodoča maturantka zaradi mnogih interesnih dejavnosti stanuje v zavodu sv. Frančiška Saleškega Želumlje. "Stroške bivanja, ki znašajo približno 20 tisoč tolarjev na mesec, Marta pokrije s štipendijo," je povedala Marjeta.

Za osnovnošolca so pri Žebovčevih delovne zvezke nakupili že pred začetkom šolskega leta, z nakupom učbenikov za dijaka Mateja in Marto pa niso hiteli. "Zgodilo se je že, da smo učbenike in delovne zvezke nakupili pred začetkom pouka, potem pa so profesorji zahtevali drugo gradivo," se spominja Marjeta. Čez slab mesec dni pa bo začela v Ljubljani študirati še Katarina. Starejša sinova Blaž in Metod sta zaposlena, slednji se je junija poročil in odselil.

Že nekaj let Žebovčevi učbenike, ki jih ne potrebujejo več, prodajo na sejmu v Križankah. Tam so že večkrat po izredno nizkih cenah kupili tudi nekatere rabljene učbenike. "Včasih tam dobiš učbenik za pičlih 500 tolarjev. Če bi morali kupovati nove knjige, sem prepričana, da takega bremena ne bi zmogli. Vsako leto se poskušamo čimbolje znajti," še dodaja Marjeta, ki se ukvarja z lektoriranjem in prevajanjem.

Seveda pa ob začetku šolskega leta učbeniki in delovni zvezki niso edini strošek. Tu so še nove šolske torbe, peresnice, telovadna oprema, zvezki, druge šolske potrebščine in pogosto tudi nova oblačila. "Srečo imamo, da nam moja mama, ki je šivilja, sešije veliko oblačil. Na ta način prihranimo kar nekaj denarja," je še dodala Marjeta.

Ana Hartman

# Med lovci tudi mladi

V medvoški lovski družini nimajo težav s podmladkov. Precej večje preglavice jim povzroča odprava škod, ki jo povzroča divjad, in popravilo poškodovanih električnih pastirjev.



Gospodar Lovske družine Medvode Edo Verovšek.

**Medvode** - Medvoška lovška družina bo prihodnje leto praznovala 60-letnico. Družina, ki razpolaga s 4150 hektarji lovne površine, ima 53 članov. "Zelo razveseljivo je, da se nam je v zadnjih letih vsako leto pridružilo nekaj mladih. Deset let nazaj je bil problem, danes pa s podmladkom nimamo težav," je zadovoljen gospodar medvoške lovske družine Edo Verovšek.

Najprej se lotiva v zadnjem času najbolj "vroče" teme. Letos je po dolgem času na vaše območje spet zašel medved, kajne?

"Ja, res je. Približno 100-kilogramskega medveda samotarja so opazili na območju Osolnika, sv. Jakoba, Kravjeka. Poleg njega se je v te kraje zatekla tudi medvedka, ob kateri naj bi sprehajalci opazili kar tri mladiče. Pred kratkim smo dobili pravico za odstrel medveda samotarja. Menim, da ta predel ni primeren

za medvede. Na Kočevskem in Notranjskem so jih ljudje navajeni, zanje je srečanje z medvedom skoraj nekaj vsakdanjega, medtem ko se jih naši občani bojijo."

S katerimi problemi se soočate?

"Eden izmed največjih problemov je nedvomno odprava škod, ki jo povzroči divjad. Najpogostejši povzročitelji so divji prašiči in jazbeci. Lani smo za odpravo škod po divjadi morali nameniti več kot 800 tisočakov, družina pa ima okoli 900 tisoč tolarjev prihodka. Če upoštevamo še vzdrževanje lovskega doma, smo v minusu. Denar poskušamo pridobiti z drugimi dejavnostmi. Nekaj sredstev moramo nameniti tudi za nakup električnega pastirja. V zadnjih petih letih smo morali za to nameniti okoli 900 tisočakov. Nadaljnji problem predstavlja vzdrževanje teh pastirjev. Naj navedem primer: zaradi velikih škod po divjadi smo s pomočjo nekaterih lastnikov zemljišč ponovno postavili električnega pastirja v predelu Bonovec. Opazili smo, da ga nekateri sprehajalci večkrat poškodujejo in s tem motijo njegovo normalno delovanje, kar povzroča prehod divjim prašičem, ki kmetom delajo neprecenljivo škodo, lovcem pa obilo dela pri odpravi škode in popraviljanju pastirja. Zato bi ob tej priložnosti naprosil občane, da dejstvo, da je električni pastir zaščita pred omenjenimi škodami sprejmejo z razumevanjem."

Je povoz živali na vašem območju pogost?

"Vsaka leta je približno enak. Vsaka asfaltirana cesta pomeni tudi večji povoz. Največ je srnjadi. Od načrtovanega izvzema srnjadi je kar četrtnina povoza. Največ povoza je na cestah Medvode - Jeprca ter Medvode - Zbilje."

Pri katerih živalih opazate porast?

"Delen porast opazamo pri gamsu, vendar ta ne povzroča škode. Razveseljiva je tudi delna porast male divjadi, kar je verjetno posledica manjše uporabe škropiv ali pa so ta sedaj manj agresivna."

Ana Hartman

## GOSTILNA IN PICERIJA VILI

Mavčiče 69. 4211 MAUČIČE  
Odperto vsak dan od 12. do 22. ure,  
razen ob četrtnih zaprti

- Pice iz krušne peči
- Kosila
- Jedi po naročilu
- Usak dan sveže postrvi

Dostava hrane na dom  
04 250 11 69. 041 581 327

VILKO AMERLUS, s.p.

## PRODAJA USNJENE IN UMETNE GALANTERIJE

- denarnice • pasovi • nahrbtniki
- torbice za ženske in moške

NA TRŽNICI MEDVODE,  
nasproti Blagovnega centra  
pon., sre., pet., sob., od 8. do 17. ure

ALEN - SILVANA ŠARIČ, s.p.  
Škofjeloška c. 13, 1215 Medvode

## FRIZERSKI SALON MEDVODE

Cesta ob Sori 7,  
tel.: 01/361 52 52

### ODPRTO:

pon. - pet.: 7.00 - 20.00  
sobota: 7.00 - 12.00

S tem oglasom vam podarjamo

**10 % popusta**  
do 14. oktobra 2005

(ne velja za akcijo ENDVATRI in izdelke nadaljnje nege)



Romana Rugnik - Covic, s.p., Zbilje 7/I, Medvode



# Poglejte čez plot.



## Bodite del uspeha evropskih podjetij z novim vzajemnim skladom NLB Skladi - Sklad evropskih delnic.

Ko iščete dober finančni nasvet, se ne omejujte le na domače dvorišče. Ozrite se širše in poiščite najuspešnejše doma in v tujini. Varčevanje v vzajemnem skladu NLB Skladi - Sklad evropskih delnic je odlična priložnost, saj ponuja vlaganje v delnice evropskih družb in hkrati dobro razpršeno naložbo v delnice izdajateljcev iz držav EU-15<sup>(1)</sup>, držav Srednje Evrope<sup>(2)</sup>, Švice in Norveške. Evropska naložba za evropske donose.

(1) Švedska, Finska, Velika Britanija, Irsko, Danska, Nemčija, Nizozemska, Belgija, Luksemburg, Francija, Avstrija, Italija, Španija, Portugalska, Grčija

(2) Češka, Madžarska, Poljska, Slovenija, Slovaška



**ljubljska banka**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana  
Podružnica Gorenjska

Vzajemni sklad NLB Skladi - Sklad evropskih delnic, za katerega opravlja na podlagi pooblastila Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, storitve trženja in prodaje investicijskih kuponov vzajemnih skladov, upravlja družba NLB Skladi, upravljanje premoženja, d.o.o. Podrobnejši podatki in informacije o vzajemnem skladu so vsebovani v prospektu vzajemnega sklada z vključenimi pravili upravljanja in v izvlečku prospekta. Pred pristopom vlagatelja k pravilom upravljanja vzajemnega sklada morata družba NLB Skladi oziroma Nova Ljubljanska banka vlagatelju brezplačno izročiti izvleček prospekta vzajemnega sklada, na njegovo zahtevo pa morata vlagatelju brezplačno izročiti tudi prospekt z vključenimi pravili upravljanja, zadnje objavljeno revidirano letno in polletno poročilo vzajemnega sklada, izvleček prospekta vzajemnega sklada, prospekt z vključenimi pravili upravljanja, in zadnje objavljeno revidirano letno in polletno poročilo vzajemnega sklada ter druga gradiva, podatki in informacije o vzajemnem skladu so vlagateljem dostopni na sedežu družbe NLB Skladi na Čopovi ulici 3 v Ljubljani vsak delovni dan med 10. in 12. uro, na pooblaščenih vpisnih mestih Nove Ljubljanske banke med njihovim delovnim časom ter na spletni strani [www.nlbkladi.si](http://www.nlbkladi.si).

Vzajemni sklad ni bančni produkt in ne prinaša zaimenjene ali garantirane donosnosti. Naložbe v vzajemni sklad tudi niso vključene v sistem zaimenjenih vlog, ki velja za vloge fizičnih oseb in malih pravnih oseb na transakcijskih računih, hranilnih vlogah, denarnih depozitih in blagajniških zapisih oziroma potrdilih o depozitu, ki se glasijo na ime, zbranih pri bankah in hranilnicah. Zaradi neugodnih gibanj tečajev vrednostnih papirjev in valut obstaja možnost, da vlagatelj med varčevanjem ne dobi povrnjenih vseh sredstev, ki jih je vložil v investicijske kupone vzajemnega sklada.

NLB Skladi, upravljanje premoženja, d.o.o., Čopova ulica 3, Ljubljana

### Povabilo planincem

Planinsko društvo Medvode vas 18. septembra 2005 vabi na Zadnjiški Ozebnik (2084 m). Gre za lahko neoznačeno pot, hoje je od 7 do 8 ur. Uro odhoda izpred B.C. Medvode bodo objavili na TV Medvode. Več informacij dobite na številki 361 32 30 ali v Turističnem biroju na številki 361 43 46.

### Rešitve ugank iz današnje številke Sotočja:

1. Posel
  2. Poštna znamka
  3. Kača
- Posetnica: Deseti brat

### DIAGNOSTIKA VSEH TIPOV OSEBNIH VOZIL!!!

Avtoalarmi, centralno, daljinsko zaklepanje, električni pomik stekel, avtoakustika, klimatske naprave,

### BOSCH servis

PRODAJA - MONTAŽA - SERVIS!

### AVTO JAMNIK, d.o.o. AVTOELEKTRIKA IN AVTOMEHANIKA

Sp. Senica 19c tel.: 01/3611279  
1215 Medvode GSM: 041/568-353  
e-mail: grega.jamnik@email.si

Bilban Robert • Spodnje Pirniče 42, Medvode



### VRTNARIJA BILBAN

Špodnje Pirniče 42,  
Medvode, tel.: 01/362-13-60  
GSM: 041/694-890,  
041/506-584; 031/230-347

**PO UGODNIH CENAH VAM PONUJAMO  
UREDITEV IN VZDRŽEVANJE VRTOV,  
PARKOV IN POSLOVNIH PROSTOROV!  
AKCIJA:**

**CIPRESE THUYA SMARAGD**  
OD 120 - 150 CM **2.800 SIT**  
OD 30 - 50 CM **1.000 SIT**



### ELEKTRO KUŠAR

ZVONE KUŠAR s.p.

Kajakaška c. 52, 1000 Ljubljana  
tel.: +386 (0)1 511 62 14  
fax: +386 (0)1 511 67 44  
gsm: +386 (0)41 618 273  
e-mail: elektro.kusar@siol.net

**Z A P O S L I M  
ELEKTROINŠTALATERJE**



## Dan rolanja

Športno društvo ŠRC Preska že drugič prireja "DAN ROLANJA" in sicer dne 10. septembra 2005. Prireditve se bo odvijala na ploščadi pred B.C. Mercator in na krožni progi dolgi 600 m, kjer bo popolna zapora za ves promet.

### Spored prireditve:

- 16:00** Slalom za najmlajše.
- 17:30** Cicibani, cicibanke - 1. - 3. razred - Letnik 97 in mlajši - 600 m (1 krog)  
Ml. dečki, ml. deklice - 4. - 6. razred - Letnik 94 -96 - 1.200 m (2 kroga)  
St. dečki, st. deklice - 7. - 9. razred - letnik 91 -93 - 1.200 m (2 kroga)  
Rekreativci moški, ženske - 2.400 m (4 krogi)
- Kategorizirani - Ženske - 3.000 m (5 krogov)
- Kategorizirani - Moški - 4.800 m (8 krogov)
- 18:40** RAZGLASITEV REZULTATOV "ROLANJE"
- 19:00** Tek na rolgah st. dečki, st. deklice - letnik 91,92 - 3.000 m (5 krogov)  
Tek na rolgah ml. dečki, ml. deklice - letnik 93,94 - 1.800 m (3 krogi)  
Tek na rolgah cicibani, cicibanke - letnik 95,96 - 1.800 m (3 krogi)
- 20:00** RAZGLASITEV REZULTATOV "ROLKANJE"

## Najboljša primorska klobasa



Pri kranjski klobasi ocenjujejo obliko, šilo, trdost, začinjenost in predvsem armo. Izkazalo se je, da so okusi različni.

Hiša kulinarike Jezeršek in Biotehniška fakulteta iz Ljubljane, oddelek za živilstvo, sta na pobudo Jožeta Ježka in priznanega etnologa prof. dr. Janeza Bogataja v Hiši kulinarike v Sori pri Medvodah organizirali tekmovanje v izdelovanju najboljše kranjske klobase. Šlo je za senzorično ocenjevanje osmih kranjskih klobas, ki so jih na tekmovanje poslali mesar-

ji, ocenjevala pa jih je najprej strokovna komisija pod vodstvom prof. dr. Božidarja Žlendra, kasneje pa še okoli osemdeset ljubiteljev. Komisija se je odločila, da je najboljša klobasa s Primorskega (MIP), ljubiteljem pa je bila najbolj všeč Podobnikova kranjska klobasa iz Cerknega.

**Alenka Brun,**  
foto: Tina Dokl

## WHIRLPOOLI IN SAVNE



**adriapool**

**Za vaše razkošje**

Pri plačilu z Diners kartico, možnost nakupa na obroke!

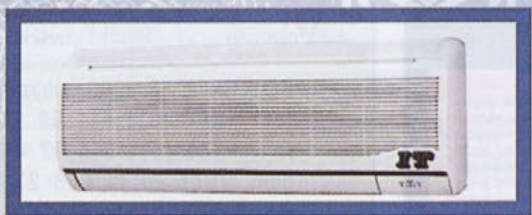
## BAZENI VSEH VRST



Zakaj bi razkošje iskali drugje?

ADRIAPOL d.o.o.  
Šuceva 27, 4000 Kranj, tel.: 201-68-20  
www.adriapool.com, info@adriapool.com

## Dobra klima - dobro počutje



Prodaja, montaža, servis, svetovanje

**AMF d.o.o.**  
Donova 4, Medvode

Tel.: 01 36 11 893  
info@amf.si



## AVTOŠOLA

VEZI VSE DO IZPITA POSKRBI  
VILHARJEVA 27, Ljubljana  
za železniško postajo

**031/666 666**  
www.avtosola.si

Tečaji CPP in prve pomoči vsak torek ob 16.00  
Kategorija: A, B, EkB, C, E, F, H  
VSA VOZILA KLIMATIZIRANA!

Vezi, d.o.o., Vilharjeva 27, Ljubljana

**POPUSTI PRI  
PAKETNEM  
PLAČILU!**



# Na poletnem taboru do 9.kyu



Udeleženci poletnega tabora karateja.

"Ne Robi, danes še ni treninga..." takole je odgovarjal na svoj mobilni telefon Marko Mitrovič, predsednik Društva za preventivno vzgojo Lastovka, nosilec črnega pasu in trener karateja ter samoobrambe z diplomom Fakultete za šport, enemu izmed svojih varovancev. In tak odgovor je v roku slabe ure ponovil še večkrat, čeprav je bil šele 2. september. Očitno so bili vtisi s poletnega tabora samoobrambe in karateja v Seči nad Portorožem, ki je potekal od 11. do 15. avgusta, za mlade udeležence tako lepi in sveži, da so komajda čakali, da ponovno začno z vadbo.

Poletnega tabora se je udeležilo 22 mladih, skorajda vsi iz ene izmed dveh skupin, ki sta bili v minulem šolskem letu vključeni v program za preventivno delovanje, usmerjeno k otrokom in mladostnikom na OŠ Preska. "Udeleženci poletnega tabora smo nadvse hvaležni Občini Medvode, Centru za socialno delo Ljubljana - Šiška, OŠ Preska in staršem, da smo lahko realizirali idejo. Mladi so si za cilj zadali opraviti prvi izpit, zato popoldanski treningi niso bili taki kot med šolskim letom. Z različnimi vajami tehnike in dihanja so bili usmerjeni v novo dimenzijo treni-

ranja. Cilj jim je namreč bil, da se naučijo prvo kato. Prav vsi so izpit opravili in tako pridobili "9.kyu" oziroma pravico do nošenja belega pasu. Za nas spremljevalce pa je pomembno predvsem to, da so otroci pridobili izkušnjo, kako preživeti nekaj dni brez staršev, kar jim dodatno utrjuje pridobljeno samozavest. Učijo se osnovnih življenjskih opravil, kot je postiljanje postelje za sabo in pospravljanje, hkrati pa prevzamejo potrebno odgovornost do ostalih zadolžitvev in prijateljev v skupini," je povedal Marko Mitrovič, ki bo tudi letos, že tretje leto zapored nadaljeval preventivni program na OŠ Preska.

Poletni tabor je bil namreč zaključek celotnega lanskega projekta. Za udeležence programa je bilo vse brezplačno, saj sta vse projekte finančno podprla tako Občina Medvode kot tudi Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. "Žal se je ministrstvo v letošnjem letu odločilo, da sofinancira le projekte, ki so usmerjeni prvenstveno v skupne dejavnosti staršev in otrok. Zato bodo letos morda morali starši primakniti kakšen tolar za nemoteno izvedbo programa," pravi Mitrovič.

Če bo šlo vse po načrtih, bodo z vadbo karateja v letošnjem šolskem letu nadaljevali lanskoletni udeleženci (torek in četrtek od 17. - 18. ure) in dve novi skupini začetnikov, otrok od osmega do enajstega leta starosti (torek in četrtek od 16. - 17. ure in ponedeljek in petek od 15.30 do 16.30).

S. Knok

**4 LETA GARANCIJE**  
vsak 30. kupec

**Človek, ne jezi se!**  
Odpelješ zanesljivega Hyundaia in imaš mir.

Getz s klimo že za 1.699.000 SIT  
Accent s klimo že za 2.162.000 SIT

Elantra s klimo že za 2.509.000 SIT  
Matrix s klimo že za 2.649.000 SIT

Poraba goriva: 5,8 - 7,3 l, emisije Co<sub>2</sub>: 138 - 174 g/km.

**LUŠINA AVTOHISA**  
e-mail: prodaja.lusina@siol.net www.avto-lusina.si

Prodaja vozil:  
04/50 22 000,  
Gosteče 8,  
4220 Škofja Loka

Lušina Franc s.p.

**HYUNDAI**

**Zlatarstvo Trtnik Medvode**

Seškova c. 9  
1215 Medvode,  
tel.: 01/361 1694

DELOVNI ČAS:  
PON. - PET.: 9. - 18. ure  
SOBOTA 9. - 12. ure

- PESTRA IZBIRA NAKITA
- POPRAVILO NAKITA
- OBLIKOVANJE IN IZDELAVA NAKITA PO VAŠI ŽELJI
- 35 LET TRADICIJE
- UGODNE CENE

**ZAUPAJTE ZLATARSKIM MOJSTROM!**





KAJ JE LEPŠEGA, KOT VZETI DOPUST IN VEČINO PROSTIH DNI PRELEŽATI NA BRISAČI, S PRIJETNIM BRANJEM V ROKAH ...

V Gorenjskem glasu vam poleg časopisa, ki vam ga lahko prinesemo v katerikoli kraj v Sloveniji ali na Hrvaškem, za poletno sprostitev ponujamo naslednji poletni dvojček:  
**KOPALNO BRISAČO + ROMANTIČNO KRIMINALKO MONTY.**

Cena knjige: 1.750 tolarjev,  
**za naročnike Gorenjskega glasa: 1.400 tolarjev**  
Cena brisače: 2.900 tolarjev,  
**za naročnike Gorenjskega glasa: 2.500 tolarjev**  
Cena brisače in knjige: 4.000 tolarjev,  
**za naročnike Gorenjskega glasa: 3.000 tolarjev**  
Po pošti: osnovna cena + poštnina



Brisača Gorenjski glas  
kopalna brisača 68 x 140 cm  
1. kvaliteta, 100 % bombaž



Polona Pegan: **Monty**  
mladinska literatura za mlade  
bralce in njihove starše

Nepreklicno naročam: **darilni dvojček** , **knjigo Monty** , **brisačo** .

Ime in priimek:

\_\_\_\_\_

Polni naslov:

\_\_\_\_\_

Naročnik:  ne  da Naročniška številka: \_\_\_\_\_

Darilni dvojček, ali vsak izdelek posebej, lahko kupite na sedežu podjetja Gorenjski glas, na Zoisovi 1 v Kranju, vsak delavnik od 7. do 15. ure, naročite po telefonu 04/201 42 41 ali s priloženo naročilnico in s plačilom po povzetju.

**Gorenjski Glas**



# Vznemirljiva doživetja novih mornarjev

Šest učencev Vzgojno izobraževalnega zavoda Fran Milčinski iz Smednika se je tudi letos odpravilo na jadranje.

**Smednik** - "Poleg dobre družbe ni manjkalo zanimivih in razburljivih dogodivščin. Seveda smo se tudi kregali, a smo ob lepih trenutkih na to tudi pozabili. Spoznali smo veliko novih krajev, vozili jadrnico, spuščali in dvigovali sidro, zvijali jadra, se potapljali, tunkali, nabirali školjke ..." so Metka, Adrijana, Rok, Aleksandar, Igor in Sandi opisali svojo tedensko jadralsko odisejajo po otokih južne Dal-

macije. Navdušenja po prihodu domov niso mogli skriti.

Že ob prihodu na njihovo izhodiščno točko v Biograd na moru, kjer so zagledali Anito - jadrnico, ki jim je dajala streho nad glavo teden dni - niso mogli skriti navdušenja, tako da so jih športni pedagog Nevenko Kopina in vzgojitelj Daniel Horvat ter skiper Boris komaj mirili. Večer pred odplutjem je bil dolg, noč pa za

velik del novih mornarjev neprespana. Po prvi noči na jadrnici je vznemirljivo vzdušje med novimi mornarji še bolj naraslo. Čeprav popikani od komarjev so se skupaj s skiperjem Borisom izmenjavali za krmilom in z zadovoljstvom drseli po gladki modri cesti. Njihova pot je bila jasno začrtana, čez dan so jadrili, zvečer pa zasidrali Anito in si ogledali mesto. Najprej Primošten, sledili pa so Split, Brač, Hvar, Žirje, vmes pa še kup doživetij ter veliko morskih dobrot in sladoleda.

"V zalivu Šolte smo odkrivali podmorsko življenje. Živali in rastline so učenci prinašali na jadrnico, kjer smo jih s pomočjo literature prepoznavali," se enega od zanimivejših dogodkov spominja Nevenko Kopina, za učence pa je bilo še bolj razburljivo glisiranje. Malce so upočasnili jadrnico, poskakali v vodo in se prijeli za vrh. Počutili so se kot komandosi, ki so jih videli v filmih. "To so občutki, ki jih ne moreš pozabiti," pravijo učenci sedaj, čeprav so jih morali iz vode potegniti na krov. Vsak večer so si tudi ogledali mesto, kjer so se zasidrali. Posebej jih je navdušil Split s starim mestnim jedrom z Dioklecijanovo palačo in sfingo. Ogledali so si tudi pristanišče Vrboska na severni strani otoka Hvar in trdnjavo Sv. Marije iz 16. stoletja, na Visu pa znamenito Modro špiljo. "Sedaj že lahko rečem, da nas je prevzela dalmatinska arhitektura, vonj po rožmarinu, ribah in seveda morju," pravi Kopina in doda še eno zanimivost, vodnjak na otoku Žirje, ki mu nikakor niso mogli izmeriti globine.

**Boštjan Bogataj**



## Taborni ogenj ob Nadiži

Kar 16 GG-jev ali gozdnovnic in gozdnikov, starih od 12 do 16 let, in 37 MČ-jev ali medvedkov in čebelic, starih od 7 do 11 let, iz Rodu dveh rek je osrednji teden v mesecu juliju preživel dobrih 100 kilometrov od doma na taboru v vasi Podbela ob reki Nadiži. "V okolici tabora ob Kolpi smo namreč poznali že vsak kamen, zato ponovno Nadiža," je odločitev komentiral starešina Primož Svovljšak. Taborniki so pod vodstvom devetih vodnikov osvajali prvine gozdne šole in pridobivali različne veščine, kot so bolničar, plavalec ali kuhar, se preizkusili v igrah, kot so lov na severnega jelena in lov za zakladom na pobočju bližnje Sv. Helene, se pomerili v športnih igrah, se ukvarjali z ročnimi deli, se utrdili z bivakiranjem na prostem in se pomerili v klasičnih taborniških veščinah, kot je na primer streljanje z lokom.

"Če so mladi res preveč razigrani in če ne gre drugače, mora vmes poseči globok moški glas," je povedala taborovodja Lidija Sušnik. Sicer pa preveč razigrane tabornike poskušajo umiriti tudi dostojne kazni. Se zgodi, da je moral kdo izmed njih tudi večkrat zapored pomiti posodo, toaletne prostore ali pomagati mlajšim od sebe. Pri tabornikih



obstajajo tudi nagajivosti, zavoljo katerih "krivci" niso kaznovani, ampak nasprotno - kaznovani so tisti, ki jim na primer ukradejo zastavo, medtem ko so na straži.

**S. Knok**

### AVTO MEDVODE

- Gotovinski odkup vozil
- Prepisi vozil
- Kredit na položnice
- Leasing

Gorenjska c. 12, Medvode  
tel./fax: 01/36 11 601  
gsm: 041 330 578



www.avtomedvode.com  
ORSEV, d.o.o., Hafnerjevo nas. 29, Škofja Loka

### TRGOVINA TRAFIKA

(nasproti BC Medvode)

JENKO Marija, s.p.

Križničkova ulica 10, Medvode

SE PRIPOROČAM!

### Elvira Praznik s.p.

OPREMA IN OKVIRJANJE SLIK

Cesta ob Sori 13  
Tel.: 041 973 753,  
01 36 12 654





# Dame, ki dajo nekaj nase

V telovadnici pirniške osnovne šole se vsako sredo zvečer na rekreaciji zbere skupina deklet v zrelih letih.

Pirniče - "Je lahko kaj lepšega, kot čas, ki ga aktivno preživiš v družbi prijetnih ljudi, kjer je enakovredno poskrbljeno za telo in duha?" se sprašuje 49-letna poslovna sekretarka v podjetju za telekomunikacije Nadja Uršič, ki se je skupini pirniških rekreativk pridružila lanskega oktobra na priporočilo prijateljice. V preteklem letu je bilo aktivnih 39 članic, od tega stalno prisotnih 26.

Nadja Uršič, ki se je pred enim letom iz Pirnič preselila v Kamnik, je bila že ob prvem obisku pozitivno presenečena. "Pisana družina dam, ki se razporeji v širok razpon med 25 do 65 let, kjer se srečujejo študentke, zaposlene žene raznovrstnih poklicev, aktivne upokojenke, mame in babice, sredino večerno uro nameni sebi. Osnovni namen ni samo fizična aktivnost, pač pa je pomembna sprostitev in angažiranje mišic, ki jih zaposlene ženske vsakodnevno na morejo aktivirati," je navdušeno pojasnila Nadja. Vadba pod vodstvom Martine Kovič poteka ob prijetni ritmični glasbi. "Malce zaplešemo, občasno pripravimo plesno koreografijo in si z veseljem zaploskamo ob uspešni izvedbi."

Nekatera dekleta prijetno druženje nadaljujejo v gostilni Kovač pod Šmarno goro. "Ženska druženja so nekaj posebnega. Ne glede na izobrazbeno raznolikost, socialni in družbeni status, starost, prostoačasne aktivnosti, se razvijejo debate, ki niso nujno vezani na kuhinjo, otroke in družino, kot to v večni predvidevajo moški opazovalci. Pripovedujejo in izmenjujejo si izkušnje iz vsakdanjika, rešujemo kpolicne težave, poročamo o izletih in potovanjih, lotimo se zdravstvene in socialne problematike, obdelujemo pravno, družinsko in premoženjsko problematiko. Skratka, potrjujemo pregovor "Več glav več ve", pravi Nadja.

Dame pa se ne družijo zgolj ob sredinih večerih. Skupaj praznujejo tudi božič, novo leto in dan žena. Zimski večerni pohod z baklami in ba-

terijami do Tacna je postal tradicionalen, dogovarjajo se tudi za občasne sobotne izlete, nujen pa je tudi končni izlet. Letos so se ob zaključku aktivnosti odpravile pod severno steno Jezerske Kočne. "Konec maja smo obiskale najvišji slap v Sloveniji, slap Čedca. Bilo je čudovito. Kar 28 se nas je zbralo na parkirišču pred krajevno skupnostjo v Pirničah," se spominja Nadja. Najbolj vztrajne rekreativke se tudi med poletjem redno srečujejo in ob sredinih večerih hitijo na Šmarno goro. "Sama pa komaj čakam oktober in novo sezono naše rekreacije," je še dodala Nadja. **Ana Hartman**



Pirniške rekreativke so konec maja obiskale slap Čedca.

Godešič 100, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04/ 515 38 38  
e-mail: kform@siol.net

## K form d.o.o.

### Novo v Škofji Loki salon keramike

velika izbira keramičnih ploščic

kopalniško pohištvo

**kolpa-san gorenje**

sanitarna keramika

**CATALANO**  
**DOLOMITE**

armature

**HANSA** **armal**

laminati, gotovi parketi, topli podi,...

**NA ZALOGI TUDI LEPILA, FUGIRNE MASE, PROFILI,...**

**AKCIJA V SEPTEMBRU**  
armature Armal

Hydra umivalnik 21.119,00  
kad 21.385,00  
tuš 16.954,00  
bide 20.939,00

del. čas: pon.-pet. 8.00 - 19.00,  
sobota 8.00 - 12.00

## PRODAJA, MONTAŽA, SERVIS OLJNIH IN PLINSKIH GORILCEV

Ileršič Marjan, s.p.  
Zg. Pirniče 91/i  
Tel./fax: 01/3623-178  
gsm: 041/630 294

**BUDERUS -  
OGREVALNA TEHNIKA**



### KMETIJSKA ZADRUGA MEDVODE

- okrasne čebulice tulipanov, narcis, krokosov
- sadike mačeh, krizanteme, astre, rese
- sredstva za varstvo rastlin
- krmila in krmne komponente za domače živali
- pomožni materiali v vrtnarstvu in živinoreji
- hrana za male živali in zunanje ptice (ZOO program)
- gospodinjski in industrijski plin

**PRODAJALNE:** **MEDVODE**, Cesta ob Sori 11, tel.: 01/3613-300,  
**VODICE**, Kamniška 8, tel.: 01/8324-011,  
**VIŽMARJE**, Tacenska 67, tel.: 01/5124-666

### AKCIJA

- PE FOLIJE ZA PREKRIVANJE
- GNOJILO KAN
- OZIMNA ŽITA
- KRMNI DOSEVKI
- NAFTA D2
- KURILNO OLJE KOEL



# V družbi Čukov pomežiknili luni

V Sori pri Medvodah, ob Hiši kulinarike Jezeršek, je bila konec avgusta zabavno glasbena prireditev Pomežik luni. "Tako kot lani smo povabili Čuke, saj imajo njihovo glasbo radi tako otroci kot odrasli. Naš namen je bil pripraviti obiskovalcem dobro fešto s pravo kranjsko klobaso in palačinkami ter sladoledom za otroke," je v imenu organizatorja, Športnega društva Sora, povedal predsednik društva **Luka Jezeršek**. Dogajanje je privabilo zelo veliko obiskovalcev vseh generacij. Kako pa so Medvodčani sicer zadovoljni z izbiro prireditve v domači občini?

Danes nas bo skupaj kar nekaj prijateljev. V občini bi bilo lahko še več prireditvev."



## Marjana Zupanec:

"Letos sem tukaj drugič, obe s hčerko namreč zelo radi poslušava Čuke. Občasno grem še na kakšno veselico, nazadnje sem bila v Sori, ko je pela Natalija Verboten. Mislim, da je v naši občini dobra izbira prireditvev."

občini dobra izbira prireditvev."

## Zdravko Igličar:

"Pridem na tiste prireditve, na katerih je dogajanje namenjeno tudi otrokom. V Kamniku so imeli na primer kulturno dogajanje čez celo poletje, tako za otroke kot za odrasle. Na prireditvi Pomežik luni sem bil že lani in mi je všeč."



luni sem bil že lani in mi je všeč."

Matevž Vasle, Benjamin Lukšič, Dominik Jezeršek (od leve):



"Prišli smo zato, ker je tu dobra zabava in ker so počitnice. Čuki so OK, Hubba Bubba tudi, kupili bomo tudi kakšno srečko na srečelovu."



## Renata Hočvar s hčerko Tino:

"Prišli smo zaradi Čukov, ki jih sin Žan zelo rad poslušava. Prvič smo na tej prireditvi in lahko rečem, da je zelo lušno. Sicer pa na prireditve ne hodim pogosto, ker so zvečer, ko gresta otroka spat. Lahko bi jih bilo več, predvsem za otroke."

gresta otroka spat. Lahko bi jih bilo več, predvsem za otroke."



## Tomaž Potočnik in hči Pia:

"Rad grem na družabne prireditve, kjer se zbere veliko ljudi. V medvoški občini bi jih bilo lahko še več, na Pomežik luni pa smo prišli že lani."

Vsako leto grem tudi na Moto zbor, na Zbiljsko noč, enkrat smo imeli v Medvodah tudi Krpana."

## Vesela harmonika

Kljub deževnemu dopoldnevu je popoldanska jasnina v petek, 12. avgusta, na oder pod milim nebom pred Domom KS Senica, privabila rekordnih 29 ljubiteljev diatonične harmonike na družabno in glasbeno prireditev Vesela harmonika, ki ima tudi tekmovalni značaj.

Strokovna komisija je odločila, da je prva nagrada v višini 50 tisoč tolarjev pripadla Matjažu Kokalju iz Podnarta. Posebno pozornost so tudi letos namenili najstarejšemu in najmlajšemu med njimi, še ne devetletnemu Matevžu Kljunu iz Ribnice in 73-letnemu Jerneju Stuparju iz Komenske Dobreve.

Glavni pobudnik prireditve je domačin Milan Tehovnik, saj se mu je ideja porodila že pred desetletji ob ogledu podobne prireditve na Pokljuki. **S. Knok**



## Nepozabna Zbiljska noč



Sredi julija je bila tradicionalna zabavno-turistična prireditev Zbiljska noč. "Vsa ta leta smo si prizadevali, da bi akumulacijskemu jezeru, ki je leta 1953 nastal z izgradnjo hidroelektrarne, dodali turističnih vsebin in bi jezero postalo prijetno zbirališče tako Medvodčanov kot tudi okoličanov," pravi predsednik turističnega društva Zbilje Iztok Pipan. Kljub dežju in hladnemu vremenu je bil po ocenah organizatorjev obisk največji doslej. **A. H.**

## VIDEOCENTER MEDVODE

izposoja in presnemavanje videokaset



# TRONČ

tel.: 031/ 689 363

**PRI NAS KUPLJENA OBLAČILA  
KRAJŠAMO BREZPLAČNO**

**ODPRTO: PON. - PET. 10. - 18. ure  
SOBOTA: 9. - 12. ure**

**NOVA JESENSKO-ZIMSKA KOLEKCIJA**





Goričane 74, Medvode  
Tel.: 01/ 36 12 484  
GSM: 040/ 263-015

**Pokličite nas po telefonu:**  
**01/ 3612484**  
**ali pa na GSM: 040/ 263-015**

Ponedeljek: od 13. - 19. ure  
Torek: od 8. - 19. ure  
Sreda: od 8. - 19. ure  
Četrtek: od 8. - 19. ure  
Petek: od 8. - 19. ure  
Sobota: od 7.30 - 13. ure

**Vaši lasje so vaše bogastvo,  
zaupajte jih frizerju!**

## KOZMETIČNI SALON

MANIKURA  
LIČENJE OBRAZA



KOZMETIKA  
PEDIKURA

TEA PLAZAR s.p.  
DONOVA c. 2, 1215 MEDVODE  
TEL.: 01/36-15-265, GSM: 041/24-24-19

**JESEN JE TU IN DA BOSTE LEPE IN POLNE  
ENERGIJE, VAM V KOZMETIČNEM SALONU  
VSE DO POMLADI NUDIMO:**

**ANTICELULITNA TERAPIJA (STROJNA TERAPIJA) - 3.000 SIT**  
**OB NAKUPU DESETIH TERAPIJ - 15 %**  
**ANTICELULITNA MASAŽA (ROČNA 30 MIN.) - 3.500 SIT**  
**OB NAKUPU DESETIH TERAPIJ - 15 %**  
**ANTISTRESNA MASAŽA OBRAZA, KRALJEVA MANIKURA IN  
PEDIKURA V KOMPLETU ZA 8.000 SIT**  
**SELINA FANGO OBLOGA - ANTISTRESNI, RAZSTRUPLJE-  
VALNI IN HRANILNI TRETMA ZA DUŠO IN TELO - 4.500 SIT**  
**PODALJŠEVANJE NOHTOV - 7.500 SIT**  
**NUDIMO ŠE: NEGO OBRAZA, DEPILACIJE, PEDIKURO TUDI  
ZA DIABETIKE, MANIKURO**

**POPUSTI VELJAJO PRI PLAČILU Z GOTOVINO!**

## MEKON LOKA IZOBRAŽEVALNO SREDIŠČE ZA VSE GENERACIJE

### JEZIKOVNI TEČAJI

- ♦ za najmlajše, učence, dijake, odrasle (od 1. do 8. stopnje) in upokojece
- ♦ priprava na maturo ♦ konverzacija (native speaker) ♦ individualni pouk
- ♦ tečaji s strokovnim besediščem ♦ tečaji slovnice, poslovne korespondence
- ♦ tečaji za tajnice, trgovce, poslovodje, za gospodarske družbe

### RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- ♦ Word, Excel (začetni in nadaljevalni) ♦ Power Point
- ♦ osnove interneta in elektronske pošte

### TEČAJI ZA PROSTI ČAS

- ♦ kiparstvo, keramika, fotografija, video ♦ risanje, slikanje, vitraž, mozaik
- ♦ klekljanje, aranžiranje ♦ tečaj retorike

### DELAVNICE

- ♦ španska kultura ♦ jezikajmo angleško in francosko ♦ plesna, gledališka in glasbena delavnica ♦ ustvarjalne urice za najmlajše

**Informacije in prijave:**

**04/51 50 590, info@mekon-loka.si, www.mekon-loka.si**  
**Kontaktna oseba: Meta Konstantin Kumer, prof.**

[www.mekon-loka.si](http://www.mekon-loka.si)

## Izobraževalno središče Mekon Loka

Smo novo ustanovljena gospodarska družba, katere temeljna dejavnost je izobraževanje. Nastali smo kot naslednik izjemno uspešnega podjetja na področju izobraževanja - POUČEVANJE TUJIH JEZIKOV Meta Konstantin Kumer s.p.. Potreba po širitvi ponudbe in zadovoljevanja Vaših želja nas je pripeljala do ustanovitve podjetja.

Z izkušnjami na področju jezikovnega izobraževanja, ki smo jih pridobili v več kot 10 letih dela, ko je našo šolo vsako leto obiskalo približno 300 znanja željnih slušateljev, Vam bomo v prihodnje pripravili še pestrejšo ponudbo izobraževalnih oblik (od seminarjev, računalniških tečajev, tečajev strokovnih predmetov, tečajev za prijetno preživljanje prostega časa, tematskih delavnic,...).

Naš cilj je, da se udeleženci tečajev dobro počutijo, se med seboj spoznajo in predvsem veliko naučijo. K temu veliko pripomorejo naši predavatelji, ki svoje delo opravljajo z veseljem in predanostjo in se nasploh trudijo ustvariti prijetno in sproščeno vzdušje na tečajih.



# Namesto zdravila skodelica čaja

Zdravil pri njej doma ne boste našli. Od vse hrane ji najbolj prijata kruh in mleko ...

"Ja, preveč so mi jih že naložili na hrbet," je Ana Bukovec iz Vaš komentirala dejstvo, da je 20. julija praznovala že devetdeset let življenja. Na visoki osebni jubilej nas je opozoril njen bližnji sosed Andrej Sušnik, ki že sicer rad raztegne meh na vsakem "ofiranju". Dejal je: "Devetdeset let je stara, sama skrbi zase, s sorodniki po moževi strani se ne razume najboljše, svojih pa nima v bližini." Visokega jubileja so se sicer spomnili tudi njeni nečakinji in nečaka. "Niso vedeli, kaj vse naj bi mi dali za god, pa sem jim rekla, da imajo tudi oni svoje praznike. So odvrnili, da to ni nič v primerjavi z mojimi devetdesetimi, pa sem jim dejala, da si jih bodo tudi sami slej ko prej nabrali," hudo-mušno pristavi še sama.

Prav dobro se spominja, da je iz Selške doline v Vaše prišla 7. maja 1960, ko je vzela vdovca Lojzeta s tremi otroki. "So mi rekli, da je še vedno boljše, če se slabo poročim, kot pa da vse življenje ostanem sama. Kljub temu da je bil mož dober in pošten, se mi zakonski stan ni zdel nič kaj lep, saj otroci niso bili kaj prida dobro vzgojeni," pravi danes, ko je že dobrih enajst let vdova in okrog zapuščine še vedno v sporu z moževimi hčerami in sorodniki njegove prve žene. Moževa oporoka, v kateri je ženi Ani dal tisto, kar "ji menda pripada", jim verjetno ni bila najbolj všeč. "Šele v petinštiridesetem letu sem se poročila in se po novem pisala Bukovec namesto Tomažin. Že pri osemnajstih se je sicer za mano oziral mlad, pošten in zal fant, pa je teta rekla, "kaj se boš na dedce navezovala, da se ne boš nikoli več "fletno" imela." Oj, kako mi je znala teta lepo prigovarjati samo zato, da sem ostala pri njih in še naprej garala. Koliko košev sem prenesla ... Trideset let sem bila pri njih in niti enkrat se nisno skregali. Niti enkrat se nisem odgovorila, pa vse sem naredila, kar je bilo treba. In vendar sem po cele dneva prepevala," pripoveduje in njena pripoved je živa, iskriča in jasna. Petnajst mesecev je bila stara, ko ji je močan prehlad v dobrih dveh tednih vzela mamo. Komaj šestindvajset let je bila stara. Trije otroci so ostali sami, saj je bil oče na fronti. Ano je naj-

prej k sebi vzela mamina sestra, pri trinajstih, ko je bila že dobra delovna moč, pa je šla k očetovi sestri. Oče se je po vojni namreč drugič poročil.

"A kako sem spoznala Lojzeta? Ja njegov svak mi ga je "nasvetoval", ko je v sosednji vasi, pri mojem bratu delal vodovod in spraševal, ali poznajo kakšno, ki je vajena kmečkega dela. Je dejal, da ima Lojze v hlevu deset krav, pa dva konja, pa kako je vse v dobrem stanju ... Jaz sem verjela vse, saj sem mislila, da so vsi pošteni kot jaz. Ko me je Lojze domov pripeljal, sem šla najprej v hlev, vendar desetih krav ni bilo nikjer. Tri vse shirane, da jih je bila sama kost in koža ter ena telica so stale v kotu. Konja sta bila pa res dva. Streha je bila takrat še slamnata, da je dež noter padal in je bilo vse trhleno. In za nameček sem morala najprej še vse davke plačati. Sedaj pa mi očitajo, da sem delala zgolj za lastno preživetje."

Krave imajo v njenem življenju posebno mesto. "Mrem za njimi," z obžalovanjem pravi danes, ko je hlev prazen, na domačiji pa poleg nje samo še dva mucka. Ko si je pred sedmimi leti zlomila nogo in so ji z operacijo namestili umetni kolk, je bila od doma dober mesec dni. Doma ni bilo nikogar, ki bi mogel ali hotel poskrbeti za živino, zato so spraznili hlev. "Najbolj od vse hrane mi prijata kruh in mleko. Ko bi vi vedeli, koliko slabega kruha sem pojedla, ko sem gor rasla. Teta je rekla, da kruh počiva, kadar sem ga hotela več, kot mi ga je bilo namenjeno v tistih težkih časih takoj po vojni. In koliko dobrega mleka smo imeli pri drugi teti ... Ves čas sem bila pri kravah v hlevu."

Spomladi je posadila nekaj fižola in posejala solato, peteršilj in korenje. Pravi, da vsake toliko časa izvleče iz zemlje še kakšen plevel. Čez dan poskrbi, da niso lačni pri hiši, si opere perilo in si kaj prebere. Pri hiši ni televizije niti radia, ima pa telefon, čeprav se zgodi, da prek njega cel mesec ne spregovori niti besede in se ji zato kar malo za malo zdi, da mora vseeno plačati poltretjega tisočaka vsak mesec. Na njen naslov prihajata dva časopisa in prizna, da ju ob dobri svetlobi lahko prebira tudi brez očal. "Čeprav so me že leta 1993 očesni zdrav-



niki prepričevali, da imam zeleno mreno čez oči, spet drugi da imam poleg zelene še sivo in da moram na operacijo. Res je, da sem imela oči vse zagnojene in da sem videla le še obrise kot skozi gosto meglo, vendar sem bila prepričana, da gre zgolj za prehlad in da si oči ne bom pustila "praskati". Eden izmed zdravnikov mi je končno dal prav." Do zdravnikov ima že sicer prav poseben odnos, še bolj pa do zdravil. "Če me boli glava, si skuham skodelico kamiličnega čaja in je dobro. Zdravil pa pri naši hiši ni. Če bi vedela, da bi morala še dolgo živeti, bi šla do zobozdravnika, tako pa se za teh nekaj ur, ki jih še imam, to skorajda ne spleča," kuje misli in med pogovorom že opazuje sence pred vratnim steklom, ki napovedujejo, da se na dvorišču nekaj dogaja. "Za večja dela na domačiji poskrbi moj delavec iz Gorican, ki večkrat pravi, da ga bom preživela, čeprav je trideset let mlajši od mene. Danes so mi drva pripeljali s Osolnika. Kljub temu da ne vem, koliko časa jih boš še potrebovala, pa brez njih vendarle ne morem biti. Me tako rado zebe..."

Silvana Knok



NOVOST!

Vrata v vratih skoraj brez spodnjega pragu!

CHAMBERLAIN POGONI  
LiftMaster



Garažna vrata izdelana po meri



Industrijska vrata



"Snake"

Stranska drseča vrata



**MKL**  
systems  
DVIŽNA VRATA

Mlakarjeva ulica 107,  
OPC ŠENČUR  
tel: 04/ 251 69 69  
Teharska cesta 4, CELJE;  
tel: 03/ 548 22 93  
[www.mkl-systems.si](http://www.mkl-systems.si)



# Njene roke so zlata vredne

Brigita Juvan ima posebno veselje do rezljanja lesa in to že več kot trideset let. "Sem samouk, tečaj sem imela vsak večer v kleti in pa potem v postelji, ko sem razmišljala, kako naj kaj naredim," pravi.

"Z mozem sva gradila hišo, za okrasitev sten v sobah je primanjkovalo denarja. Enkrat sem na trgu videla sliko iz slame, pa sem jo še sama poskusila narediti," začinja svojo pripoved Brigita Juvan iz Sp. Pirnič. Pred tridesetimi leti še slutila ni, da bo izpod njenih rok nastalo toliko različnih rezbarskih izdelkov. "Zelo rada sem delala tudi gobeline, zares ogromno jih imam. Pokazala vam bom enega, v katerega sem všila kar 96.000 perlic," pravi. Pri Juvanovih imajo kmetijo, včasih so imeli veliko poljščin, danes pa namesto tega kosijo, imajo tudi nekaj živine. "Sem samouk, tečaj sem imela vsak večer v kleti in pa potem v postelji, ko sem razmišljala, kako naj kaj naredim. Orodje je bilo nekaj težko dobiti, imela sem srečo, da mi ga je podaril Franjo Vrabc, ki je popravljaval lesene kipe. Pokazal mi je tudi, kako se rezljajo rombi."

Zelo opazne so lesene skulpture dvanajstih apostolov, narejenih v velikosti odraslega človeka. Ti sicer krasijo zunanost cerkve v Zg. Pirničah, pred kratkim pa so jih sneli iz fasade z namenom, da jih bodo restavriral. Skulp-

ture so namreč precej izpostavljene vremenskim vplivom, saj niso zaščitene s posebnimi nadstreški. "Izdelala sem jih v štirih letih namesto v predvidenih dvanajstih letih. So iz lipovega lesa. Apostole sem cerkvi podarila." To je bilo v obdobju posvetitve nove cerkve pred 15 leti. Nekaj njenih lesenih izdelkov, ki jih je prav tako podarila, krasí tudi cerkvi v Sp. Pirničah, med drugim dva velika lesena angela, in na Brniku, v njeni rojstni vasi.

Les ni edini material, ki jo privlači. Ob sprehodu po domačiji si lahko ogledamo tudi tapiserije, panjske končnice, glinene izdelke, slike, šah, narejen iz stekla. Kaj pa motivi? "Ljudje imajo radi nabožne motive, in rezljane rombe. Če govoriva o lesu, pa mi je najlažje rezljati rože." V času mojega obiska me je "zbodel v oči" velik leseni Kekec, ki ga bodo postavili na kočo na Krvavcu, na tleh delavnice so stala hrastova vrata, ki bodo dobila povsem nov "vzorec", Brigita Juvan pa je razmišljala, ali naj sprejme odgovorno naročilo, to je izdelavo lesene skulpture Jakoba Aljaža v naravni velikosti. Suzana P. Kovačič, foto: Tina Dokl



## ODPELJITE ZA 1 SIT, PRVI OBROK ČEZ 6 MESECEV.\*

Ali **1/2** takoj, 1/2 čez eno leto brez obresti.

EOM že od **0%**\*



SORENTO 2.5 CRDi \* **1 SIT** + popust 600.000 SIT

CERATO 1.5 CRDi \*



**1 SIT** + popust 400.000 SIT

Klima naprava, zračne blazine, servo volan, ABS z EBD, električni paket, servo volan, 3 leta garancije, darilo: CD - avtoradio, ...

SPORTAGE 2.0 CRDi \*



**1 SIT** + popust 500.000 SIT

Klima naprava, servo volan, centr. zaklepanje, el. tonirana stekla, ABS z EBD, TCS, zračna blazina, strešni nosilci, 3 leta garancije, ...

CARNIVAL 2.9 CRDi \*



**1 SIT** + popust 560.000 SIT

7 sedežev, avtom. klima naprava, servo volan, centr. zaklepanje, el. stekla in ogledala, pot. računalnik, ABS z EBD, zračne blazine, bočna drsna vrata, ...

Novi K2500 2.5 Tci \*



Vozite z B kategorijo!

**1 SIT** + popust 240.000 SIT

2,5 TURBO DIESEL, 94 KM / nosilnost 1535 kg keson 311 x 163 x 35,5 cm / nizek prag natovarjanja Kategorija N1 - d. zavezanca z -20% vstopnega DDV.



## Avtoservis ČREŠNIK

Spodnja Senica 20, 1215 Medvode,  
tel.: 01/361-22-50, 01/361-75-20





# Ideje za prijeten dom

Verjetno ste se kdaj že vprašali, kako poživiti kakšen prostor v vašem stanovanju, po možnosti s čim manj denarja. Pogosto je veliko vredna že dobra ideja, droben namig, in prostor v stanovanju zaživi čisto na novo. A kaj in kako to narediti? Za vas smo pripravili novo rubriko "Ideje za prijeten dom" in vas vabimo k sodelovanju. Morda bo pravi odgovor na vaše vprašanje nasvet strokovnjakinje s področja notranjega dekoriranja prostorov **Barbare Bališ Markovič**. Pišete nam in na kratko razložite obstoječe stanje enega od bivalnih prostorov in priložite fotografijo. Poleg tega boste potrebovali še nekaj sreče, saj bo Barbara med prispelo pošto, za vsako številko Sotočja, izbrala en nasvet in vas obiskala na domu ter vam **brezplačno svetovala**. Izbrani nasvet s predlaganim odgovorom strokovnjakinje bomo objavili v Sotočju. Ob tem bomo navedli le vaše ime ter staro in novo fotografijo. Vaša vprašanja sprejemamo po pošti na naslov Gorenjski Glas, za Sotočje/nasvet, Zoisova 1, 4000 Kranj.

In kdo je Barbara Bališ Markovič? Živi in dela v Medvodah, po poklicu je profesorica likovne umetnosti, oblikovalka in svetovalka za urejanje notranjih prostorov. Ukvarja se s poslikavo sten in pohištva, dekorativnim slikarstvom, pripravlja in vodi ustvarjalne delavnice. Ureja razstavne prostore, izdelava scenografije (njeno scenografsko delo je otroški muzikal Palček Muzikalček z Damjano Golavšek v Cankarjevem domu). Sodeluje v KUD Oton Župančič Sora in KUD Medvode na likovno-ustvarjalnem področju. Predvsem pa ima veliko zanimivih idej, ki jih zelo rada začini z barvami.



Otroška soba: pobarvano staro pohištvo za otroško sobo s skrbno izbrano barvno kombinacijo (ideja, izbor barv in izvedba Barbara Bališ Markovič).

## Vedro barve in ščepec dobre volje

Veselo na delo! Da bi poživili svoje stanovanje in ga uredili tako, da se boste v njem še bolje počutili, ne potrebujete veliko denarja, potrebujete pa nekoliko poguma za začetek, nekaj prostega časa, sveže ideje, vedro barve in ščepec dobre volje. Barve človeku vlivajo energijo in vplivajo na počutje, zato je dobro izbrati barve, ki so nam všeč, in jih med seboj kombinirati v harmonične celote ali kontrastna nasprotja. Nikjer ne piše, da je samo spomladi pravi čas za osvežitev prostorov, še bolj zanimivo je izkoristiti včasih dolgočasne in puste jesenske in zimske popoldneve ter vnesti pisano sonce in svež topel barvni veter v prostor.

Najcenejši in najenostavnejši način opazne spremembe v stanovanju je barvanje sten, kar lahko storimo precej pogosteje, kot pa si privoščimo novo pohištvo. Zato pa lahko prebarvamo ali poslikamo tudi stare zanimive kose pohištva, preoblečemo fotelj, sešijemo nove zavese ali prt, obesimo slike in okvirjene družinske fotografije na steno, dodamo nekaj pisanih ali elegantnih dodatkov, blazin ... Zadovoljni in ponosni, da smo domek uredili sami, bomo tudi zelo veseli pohval in navdušenja prijateljev, ki nas bodo obiskali in opazili vsako zanimivo malenkost.

Takoj zdaj naredite prvi korak in se z očmi sprehodite po sobi. Kaj bi spremenili, da bi bilo še bolj prijetno na pogled, še bolj udobno in praktično, da bi še bolj uživali za vrati svojega doma. Bodite ustvarjalni in uživajte v preurejanju, če pa vam manjka idej, poiščite nasvet svetovalca. Dober nasvet vam prihrani kar nekaj denarja in ustvari lep in prijazen prostor, če želite, tudi bolj drzen.

*Pisan in ustvarjalen pozdrav od srca!*

*Barbara*

BARBARA BALIŠ MARKOVIČ, APRILA S.P., GORIČANEI B. MEDVODE

## AUTOEMONA

d.d.

AKCIJA

## FABIA CLEVER +

POPUSTI NA SERVISNO DELO  
PRI VOZILIH, STAREJŠIH od 3 let



### KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE ZA VSE ZNAMKE VOZIL

PRODAJA VOZIL: 01/51-82-000, 51-99-760

SERVIS: 01/51-91-558, 51-91-593

Servis, del. čas: 6.00 - 18.00, sobota 8.00 - 13.00

RABLJENA VOZILA: 01/51-90-339, 041 23 41 96

ORIGINALNI REZERVNI DELI: 01/51-91-547

### VELIKA IZBIRA RABLJENIH VOZIL

POOBlašČeni serviser in trgoški zastopnik vozil ŠKODA  
Autoemona d.d., Celovška 252, 1000 Ljubljana, Slovenija



PAPIRNICIJA IN KNJIGARNA, FOTOKOPIRANJE

Medvoška cesta 3, BC MEDVODE

tel.: 01/361-72-80, fax: 01/361-72-85

www.citanka.com info@citanka.com

### PISARNIŠKI MATERIAL, DARILA, FOTOKOPIRANJE, VSE ZA ŠOLO

Delovni čas: od 8. do 19. ure,  
sobota: od 8. do 13. ure

Novak-Jabca, s.p.



# na **POTEP**

GG 04

Časopis za prosti čas  
CENA 150 SIT, SEPTEMBER 2005

- NA PRODAJNIH MESTIH DELA PRODAJE IN POŠTE SLOVENIJA
- ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA BREZPLAČNO
- LETNA NAROČNINA 1.800 SIT
- INFO GORENJSKI GLAS: 04/201-42-41

## KOLESARJENJE

### Z biciklom po Gorenjskem

WWW.GORENJSKIGLAS.SI



#### KOLESARSKA OPREMA NA POT S KOLESOM

Pod kolesarskimi hlačami, ki imajo podlogo, nikoli ne nosimo spodnjega perila, saj nas zna prav dobro odrgniti! To je aksiom, ki se zdi vsakemu kolesarju samoumeven, a - kako naj to ve začetnik?

Popotniški kolesar Simon Demšar o svojih kolesarjenjih po svetu. O tem, kako so mu v Avstraliji izgubili kolo, kako je dva tedna na kolesu preživel s samo sto markami in o tem, kaj bi vzel s seboj na pot okoli sveta.

IDEJE ZA KOLESARSKÉ IZLETE

04

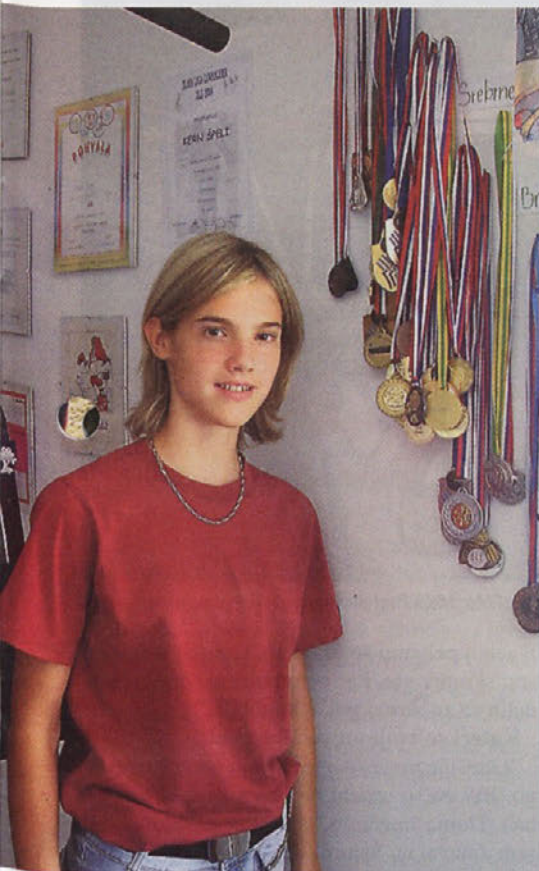
15

PRIROČEN ZEMLJEVID



# Najbolj uspešna v skoku v daljino

Jutri se za mlado obetavno atletinjo iz Pirnič Špela Kern začne državno prvenstvo za pionirje. Špela je prepričana, da ima največ možnosti za dobro uvrstitev v skoku v daljino, kjer v zadnjem času dosega odlične rezultate.



Špela Kern ima v svoji sobi obešenih več kot 60 medalj.

Zgornje Pirniče - "Že v mali šoli sem razmišljala, da bi trenirala atletiko. V prvem razredu mi je učitelj predlagal, naj se pridružim atletski sekciji Partizana Medvode in tako se je vse skupaj začelo," se spominja obetavna atletinja iz Zgornjih Pirnič Špela Kern, ki je prejšnji teden prvič prestopila prag kranjske gimnazije. Vsak dan se po pouku odpravi na kranjski stadion, kjer pridno trenira. "V šolo se odpravim ob šestih zjutraj, domov pa se vrnem ob šestih zvečer. Vikende mi zapolnijo tekme. Včasih je naporno, vendar si tega sama želim."

Pri atletski sekciji medvoškega Partizana je Špela vztrajala do šestega razreda osnovne šole. "V Medvodah sem večinoma tekla, saj tam ni stadiona in si na ta način prikrajšan za druge discipline," je pojasnila Špela, ki se je ravno zaradi tega odločila za vstop v atletski klub Triglav Kranj. "Na tekmovanjih sem si želela boljših rezultatov, zato je bil ta prehod nujen. Takoj sem se seznanila s trenerjem Dobrivojem Vučkovičem, ki ga kličemo Vučko. V Kranju sem se lahko posvetila tehničnim disciplinam. Kaj hitro se je pokazalo, da imam dober odziv, česar v Medvodah nisem imela možnosti dokazati," se spominja.

Trenutno je Špela najbolj uspešna v skoku v daljino, kar je minuli konec tedna s tretjim mestom dokazala tudi na atletskem pokalu v Celju. Najbolj je ponosna na letošnji naslov

državne podprvakinja, ki ga je osvojila na dvoranskem prvenstvu. Na šolskem državnem prvenstvu jo je le en centimeter ločil od drugega mesta. Njen rekord znaša 5,31 metra. Mlada atletinja, ki bo jutri tekmovala tudi na državnem prvenstvu za pionirje, v skoku v daljino pričakuje kolajno. V skoku v višino upa na uvrstitev med prvih pet. Sicer pa bo nastopila še v teku na 100 metrov in 80 metrov z ovirami, kjer se želi uvrstiti v finale. "Poleg tega me konec septembra prvič čaka še sedmerboj. Rezultat težko napovem, vem pa, da sta moji šibki točki suvanje krogle in met kopja," pravi Špela. Njena vzornica je Marion Jones.

In kaj je po Špelinem mnenju ključ do uspeha? "Najprej moraš imeti trdno voljo. Potrebna sta tudi talent in sreča, da se ne poškoduješ. Veliko so mi pomagali starši, ki so me štirikrat tedensko vozili v Kranj," pravi Špela in doda, da ima srečo, da je njena mama trenirala košarko, oče pa smučanje, saj jo zaradi tega lažje razumeta.

Ana Hartman



## NATURA

**SPECIALIZIRANA PRODAJALNA  
Z ZDRAVILI IN MEDICINSKIMI  
PRIPOMOČKI**

**1. nadstropje BC MERCATOR MEDVODE**

### NUDIMO:

Zdravila brez recepta  
Naravni sokovi, aloa vera, NONI, endovital sirup  
Brezglutenska prehrana  
Merino izdelki, grelne odeje  
Naravna eterična olja in kozmetika  
Inkontinenčni program - tudi na naročilnico  
Merilniki krvnega tlaka, sladkorja, testni lističi ...  
Izdelki za nego nog, rok, las in telesa  
Ortopedski pripomočki in ortoze  
Ortopedska obutev  
Perilo moči  
Terapevtske žoge, žogice, trakovi  
Nogavice proti krčnim žilam  
Anatomski vzglavniki  
Sanitetni materiali za oskrbo rane  
Otroška kozmetika Bübchen  
Na oddelku z darili pa velik izbor daril

**Odprto od 8. - 20. ure, sobota od 7. - 13. ure**

Telefon zdravila - 01/3615146,  
darila - 01/3615163

Nudimo vam strokovno svetovanje  
in prijazno postrežbo

Zadnjegu in prve 3 dni v mesecu pa 5 % popust  
na gotovino za upokojece.



**Skrivnostna in lepa.**

Gorenjska turistična zveza Kranj  
Komisija za ocenjevanje krajev  
Koroška c. 27, 4000 Kranj,  
telefon: 04/20-10-500  
E-naslov: gtz@siol.net,  
www.gorenjska.si



## VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA 2005

Gorenjska turistična zveza tudi letos vabi k sodelovanju vse gojitelje, pridelovalce in ljubitelje gorenjskih nageljnov v projektu

### VRNIMO GORENJSKI NAGELJ NA GORENJSKE BALKONE IN OKNA v letu 2005.

Vsi, ki želite sodelovati na izboru najlepših nageljnov, nam na naslov:  
**Gorenjska turistična zveza, Koroška c. 27, 4000 Kranj**  
pošljite fotografijo cvetočih nageljnov. Fotografiji priložite vašo telefonsko številko in točen naslov (fotografij ne vračamo).

Vaše fotografije pričakujemo najkasneje do **25. oktobra 2005**. Razglasitev najlepših nageljnov bo maja 2006 na eni od gorenjskih vrtnarij, ki je veliko pripomogla k vrnitvi te zanimive cvetice na naše balkone.

**Gorenjski Glas**



# Avto je sestavljal sedem mesecev

Relist Uroš Papež iz Vaš se bori za naslov državnega prvaka v diviziji 3.

Uroš Papež letos že četrto sezono zapored tekmuje v državnem reli prvenstvu. V skupni razvrstitvi se v družbi takšnih asov, kot sta Andrej Jereb in Tomaž Kaučič, bori celo za prvo deseterico, v diviziji 3 (predelana vozila do 2000 kubičnim centimetrom) pa celo za zmago. Tri leta je vozil po navodilih starejšega brata Aleša, letos pa je njegov sovoznik Gregor Rant iz Škofje Loke.

## Kako to, da si postal voznik relija?

"Vedno sem imel to željo. Vse skupaj pa se je začelo s Seicento Petrol izbiri, kjer sem bil vedno v ospredju. Vedel sem, da sem vse prej kot počasen. Z željo po dirkanju je povezana tudi izbira poklica, saj sem avtoklepar, zaposlen v Avtoservisu Tomaž Luštrek, kjer imajo veliko posluha za ta moj šport."

## Kje si pridobil potrebno znanje?

"Predvsem z 'afnanjem' doma. Je pa res, da odkar dirkam, po cestah vozim precej bolj počasi. Svoje znanje pokažem na reliju in se mi doma ni več potrebno dokazovati."

## Pomemben dejavnik za uspeh je zagotovo avto. Katerega voziš?

"Vozim Peugeot 309. Star je že več kot deset let, vreden pa okrog dva milijona tolarjev. Je eden bolj nizko proračunskih v naši skupini. Sestavlil sem ga sam, za kar sem potreboval sedem mesecev."

## Verjetno si želiš sedeti v boljšem avtomobilu?

"Načrt je sestaviti Peugeota 306."

## Šport, ki si ga izbral, zahteva veliko časa in denarja.

"V sezoni državnega prvenstva je šest dirk. Startnina za vsako znaša 50 tisočakov. Na sezono gre okrog 10 pnevmatik, ena stane 200 evrov. Na dirko porabim približno 100 l bencina. Če avto popravljajš sam, ena sezona stane okrog 3 milijone tolarjev."

## V avto je pred vsako dirko vložena veliko dela.

"Letos so mi k sreči priskočili na pomoč tudi prijatelji. Najmanj teden dni pred dirko začnemo z različnimi deli na avtomobilu. Se zgodi, da delamo tudi ponoči."



Uroš Papež (zgoraj desno) s sovoznikom in ekipo mehanikov. Foto: Maja Bertonec

## Verjetno zaradi kakšne nesreče?

"Ja, tudi zato. Zadnjič sem šel pred dirko na poskusno vožnjo. Nobeden ni opazil, da je ena guma malce bolj prazna in priletel sem naravnost v smetnjak."

## Takšnih dogodivščin je bilo verjetno že veliko. Si doživel že tudi težje nesreče?

"Dve hujši, enkrat pa sem se zaletel v drevo. Hujšo nesrečo smatram, ko je avto popolnoma uničen, v nevoznem stanju in da te vrat boli kakšen teden."

## Te je kdaj strah?

"Če bi me bilo, tega ne bi počel. Priznam pa, da ko se rešiš iz kakšne kritične situacije, včasih pride za tabo. V avtu se počutim zelo varno."

## Kako izgleda reli vikend?

"Pred dirko imaš možnost, da z domačim avtomobilom s sovoznikom popišeš progo. V petek popoldan se potem začne dirka in se konča v soboto. Na prizorišču postavimo boks.

S seboj peljemo šotor, mizo, agregat, kompresor, skratka vse, kar potrebujemo. Zraven je v delih še za skoraj pol avtomobila."

## Kateri so tvoji največji uspehi?

"Letošnje prvenstvo je za naju res zelo uspešno. Bili pa so uspehi tudi že v preteklih sezonah. Doma imam že kar nekaj pokalov. Lani sem zmagal na Saturnusu v skupini A in bil 3. v DP. Z uspehi sem dobil tudi status športnika državnega razreda, kar pa mi zaenkrat še ni nič koristilo. Tudi pri sponzorjih ne. Jih je zelo težko dobiti."

## Kjer je vonj po bencinu, so ponavadi tudi dekleta. Si pri Medvodčankah kot relist bolj popularen?

"Imel sem punco, a sva se razšla. Tudi zaradi pomanjkanja časa. Reli je kot droga, preprosto ne moreš nehati. Če bi imel boljši avto, bi bilo zanimanje punc zame verjetno večje, tako pa imam ene stare gare." (smeh)

Maja Bertonec

## DROGERIJA ELI

V BC MEDVODE, tel. 01/361 69 76

Prihajata jesenski hlad in vlaga.

Že v tem času je potrebno pripraviti kožo in lasišče na prihajajočo zimo.

V naši drogeriji vam bomo svetovali in prijazno postregli - pričakujemo vas!

**SVEČARSTVO**

DANILO JUKIČ s.p.  
Golo Brdo 143, 1215 Medvode  
Telefon, faks: + 386 (0)1 361 32 22  
GSM: + 386 (0)41 353 859  
www.svecarstvo.com  
e-mail: danilo.jukic@volja.net

Nudimo vam kakovostne sveče po ugodnih cenah:

- ob sobotah na tržnici pri BC Medvode

- ob nedeljah pri pokopališču Preska od 7. do 13. ure



# Cvet in Žakljeva rekordno na Osolnik

Kolesarske dirke za Pomežik luni na Osolnik se je udeležilo več kot 100 tekmovalcev. Najhitrejša sta bila Miran Cvet in Tanja Žakelj.

"Super. Na startu je bilo kljub slabemu vremenu več kot 100 kolesarjev," je bil z udeležbo na 2. kolesarski dirki za Pomežik luni, ki je 27. avgusta potekala iz Sore do domačije Rožnik na Osolniku, zadovoljen **Tomaž Tratnik** iz ŠD Sora.

Dobra organizacija in denarni sklad (zmagovalca sta v žep pospravila vsak po 25 tisočakov) sta v Soro privabila tudi takšna tekmovalca, kot sta Hrastničan **Miran Cvet**, za mnoge trenutno najboljši slovenski rekreativec in **Tanja Žakelj**, ki je pred tednom dni osvojila celo bronasto medaljo na svetovnem prvenstvu v krosu za gorske kolesarje. Rekordna časa obeh, Cveta 17:51 in Žakljeve 21:21 zato nista presežene.

Hrastničanu se je najbolj približal **Simon Alič** iz Poljan, ki je s cestnim kolesom vodil do konca asfalta, nato pa se mu je po makadamu preveč udarilo in Cvet ga je z gorskim kolesom prehitel, ter ostal vodilni vse do konca. "Med tednom sem progo odpeljal za trening in sem se odločil, da bom vozil s cestnim kolesom. Danes pa se mi je po razmočenem makadamu preveč vdiral, tako da me je Cvet z gorskim kolesom po koncu asfalta dohitel in tudi prehitel. Vseskozi sem ga videl pred seboj, ujeti pa ga nisem mogel," je svojo odločitev za cestno kolo komentiral Alič, lanski zmagovalac. Žakljeva je peljala svoj tempo in za seboj pustila tudi najhitrejšo Medvodčanko, **Tino Hižar** iz Svetja.

**Maja Bertonec**

**2. kolesarska dirka za Pomežik luni: moški absolutno:** 1. Cvet 17:51, 2. Alič 18:13, 3. Žagar 19:25, 4. B. Tehovnik 20:00, 5. Plešec 20:06, 6. Porenta 20:07, 7. Kuzuz 21:11, 8. Frlan 21:12, 9. Jesenovec 21:36, 10. Rogelj 21:39; **ženske:** 1. Žakelj 21:21, 2. T. Hižar 26:59, 3. Beguš 29:47, 4. Praprotnik 31:55, 5. Križnar 32:07;

**zmagovalci po kategorijah:** Jan Ogris (do 15 let), Blaž Tehovnik (16-25 let), Miran Cvet (26-45 let), Jože Rogelj (nad 46 let), Tanja Žakelj (do 30 let), Darja Beguš (nad 31 let).

## Igrali so v spomin na Koxa

V soboto, 20. avgusta, je na nogometnem igrišču v Medvodah potekal nogometni turnir v spomin na pred leti tragično preminulega bivšega igralca domačega kluba, Marka Žavbija - Koxa. V njegov spomin so igrali že 11. leto zapored. O zmagovalcu so odločali strelji z bele točke, ki so se razpletli v prid hrvaški ekipi Trnovec iz Trnja. Drugi so bili domači nogometaši NK Jezero Medvode, tretja pa ekipa ND Ilirija. V tekmi veteranov je bila ekipa Trnovca za odtonek boljša od domačih igralcev.

O stanju medvoškega nogometa je spregovoril **Ivan Simič**, predsednik NK Jezero Medvode in novi in stari predsednik Medobčinske nogometne lige Ljubljana: "Članska ekipa igra v 1. medobčinski ligi, ki je, glede na trenutne razmere, za nas najbolj idealna. Predlani smo igrali v 3. slovenski ligi, a so bili stroški previsoki. Letošnji cilj je uvrstitev med najboljših pet." So pa bili nogometaši NK Medvode pred leti člani celo 1. slovenske lige. Vendar je Simič opozoril, da ne gre za isti klub: "NK Jezero Medvode je bil včasih NK Jezero Zbilje. Glede na razmere pa je prišlo do združitve z NK Medvode."

Sicer pa so na memorialnem turnirju igralci pogrešali le gledalce. Teh je bilo na obnovljenih tribunah ob zglodno vzdrževani nogometni zelenici le za vzorec. (Slika levo: Marku Žavbiju v spomin so igrali tudi veterani. Proti koncu so nekatere že grabili krči.)

**M. B.**

## Gledalci na novih tribunah

Članska ekipa NK Jezero Medvode je z nastopi v 1. medobčinski nogometni ligi pričela zadnjo soboto v avgustu. Vodilni v klubu upajo, da jih bodo na tekmah s tribun, ki so jih letos prenovili, bodrili tudi navijači. "Sredi avgusta je bila končana obnova tribun z novimi sedeži. Na njih je prostora za 210 gledalcev. Novo imamo tudi kosilnico in štiri aluminijaste gole na igrišču v Smledniku, kjer trenirajo naši dečki in cicibani," pravi **Ivan Simič**, predsednik NK Jezero Medvode. Letošnji proračun kluba znaša 8 milijonov tolarjev, od tega 3,5 milijona dobijo iz občinske blagajne, ostalo pa morajo zbrati sami. Največ denarja gre za sodnike in za opremo. Igralci pa igrajo na prostovoljni osnovi, torej za svoje igre ne dobijo plačila.

**M. B.**



## BI RADI IZMERILI VAŠE IMETJE?

IZDELAVA GEODETSKIH NAČRTOV ŽE OD 65.000 SIT!

☎ 040848498



**Geodetski biro Ema Huth s.p.**

Zbiljska c. 4, 1215 Medvode, t: +386 1 3613 491  
m: +386 41 578 132, e: geodetskibiro@iol.net  
www.geodetskibiro-huth.si

Lepšava 18, 1215 Medvode

**EXPRESS KEMIČNA ČISTILNICA IN PRALNICA LAVRIČ, K.D.**

**REALSTAR**

Vikrče 35  
1211 Lj.-Šmartno  
tel.: 01 5116 763  
gsm: 031 543 514

Odperto  
od 7. - 11. in 15. - 18. ure,  
sobota zaprto.

**10% popust s kartico Obrtnik**

DIGITAL

FOTO ATELJE  
**D&D**

FOTO ATELJE  
D&D  
MARKDESIGN, d.o.o.  
Seškova 12  
1215 Medvode  
Tel.: 01 361 42 19  
Faks: 01 361 34 74  
www.foto-dd.com

mesec

**OLYMPUS** - a

**ATELJE S TRADICIJO**

**V SEPTEMBRU VSI DIGITALNI FOTOAPARATI OLYMPUS  
10 % POPUSTA PRI PLAČILU Z GOTOVINO!**



## Na obisku

Novinar obiše stoletnika in ga marsikaj sprašuje in se z njim pogovarja. Na koncu pa mu pravi:

"Upam, da se bova čez deset let ponovno srečala in se kaj pomenila."

"Seveda, saj ne izgledate tako slabo, da bi vas že prej pobralo!" mu odgovori slavljenc.

## Zanimiv pogovor

Bartolek stiska k sebi Micko in ji med plesom šepeta:

"Veš Micka, verjemi, da bi s teboj plesal vse do jutra."

Micka: "Morda bi se pa do takrat tudi naučil plesati?"

## Kruta resnica

Srečata se dva občinska politika in prvi pravi drugemu: "Ne moreš si misliti, kaj vse piše tisk o meni! Same laži!"

"Še dobro, da javnosti ne sporočajo prave resnice o tebi!"

## Pri uri slovenščine

Strogi profesor slovenščine sprašuje osmošolca Borčita:

"Kdo je avtor Krsta pri Savici?"

Učenec dolgo globoko razmišlja in nima nobene pametne rešitve. Profesorju je bilo potrpljenja dovolj in zavpije:

"Prešeren!"

Borči se napoti proti svojemu sedežu v razredu.

"Ja, kam pa greš? Saj še nisva končala!" se spet razjezi profesor.

"Aja, jaz sem pa mislil, da ste k tabli pravkar poklicali mojega sošolca."

## Študentski upor

Oče: "Veš sin, po osmih letih bi pa že lahko doktoriral! Če boš to letos napravil, ti bom poravnal vse tvoje dolgove."

Sin: "Veš kaj, dragi oče, še tega se manjka, da bom študiral za svoje upnike!"

## Priporočilo

Kuharica: "Kajne, gospod notar, da imate Vi 120 kg?"

Notar: "Seveda, zakaj pa to sprašujete?"

Kuharica: "Iščem si novo službo, pa bi rada pri njih to povedala kot priporočilo za sprejem, da bodo vedeli, kako dobro kuham."

## Molčečnost

Gospa (novi služkinji): "Zapomnite se, da vse, kar se pri nas zgodi ali govori, ne smete nikomur povedati! Ali znate molčati?"

Micka: "Brez skrbi gospa! Pri prejšnji gospodinjici sem razbila dvajset krožnikov, pa še danes nihče pri njih ne ve, da sem jih jaz razbila."

## Nevihta

Žena: "Dvakrat je že udarila strela, ti pa še vedno čakaš. Tak zažgi hitro, kaj še čakaš, ali ne veš, da nujno potrebujemo denar."

Mož: "Molči, žensčina. Ta strela je šele družga in je za soseda. Moja je šele četrta."

## Prava ljubezen

"Ljuba moja! Rad bi ti povedal nekaj groznega. V podjetju sem izgubil službo, oče me je razdedinil in mi vzel avto. Ali me boš še imela rada?"

"Seveda, vendar pa te bom močno pogrešala."

## UGANKE

Kateri osel je postopaču najmanj po volji?

Svoj prostor ima vedno v kotu in potuje po vsem svetu. Kaj je to?

Ima oster pogled, je tiha in brez nog. Kogar pa zvita ugrizne, mu lahko zdravje uniči. Povej njeno ime!?

Posetnica

DESI TREBAT (napiši naslov znanega slovenskega literarnega dela)

## Kuharski nasveti

### Krompirjeva juha z drobnjakom

Olupi štiri srednje debele krompirje in jih pusti nekaj časa v hladni vodi. Zatem jih obriši in na strgalnik nastrgaj v skledo ter pokrij za nekaj minut. V ponev deni žličko masla, pest drobtin in žlico moke; nekaj minut na rahlo duši, dodaj nastrgan krompir, nekoliko premešaj in dodaj četrta litra kostne juhe ali vode. Ko se skuha, prilij 1 1/2 litra tople juhe, ščepec popra, soli, malo nastrganega oreška (po okusu). Po nekajminutnem vretju, stresi v skledo, v katero daj žlico do dve narazanega drobnjaka. V juho stresi še dve pesti zarumenelih krušnih rezin.

### Florentinski zrezek

Kos telečjega mesa (12 - 15 dkg) od stegna ali pleča, potolci in malo posoli. Segrej v plitvi ponvi pol žlice masti ali masla, prideni košček čebule, ter meso rumenkasto zapeci po obeh straneh, pečenemu prilij žlico ali dve juhe in položi zrezek z maščobo vred na krožnik, na katerega si dala dve veliki žlici praženega riža; zatem obloži zrezek s špinatno tako, da je pokrit, in na vrh deni kuhano in prerezano jajce.

### Češnjeva torta

Pravkar se pri nas obirajo še zadnje češnje. Zato vam priporočamo, da za posladek napravite češnjevo torto.

Pol ure mešaj 10 dkg sladkorja, dva rumenjaka, malo na drobno zrezane limonine lupine; nato dodaj sneg dveh beljakov in 12 dkg moke. Ko vse narahlo premešaš, stresi testo v tortni model, ga enakomerno poravnaj ter po vrhu obloži z opranimi češnjami, ki jim odstraniš peclje in pečke. Torto postavi v srednje vročo pečico, da se počasi rumenkasto zapeče. Pečeno potresi s sladkorinim prahom in jo še toplo (lahko pa tudi hladno) razreži in jo postreži gostom.

Dober tek vam želimo!

### Kuharska zanimivost

Kitajci so že pred več kot 2000 leti izdelovali biskvite iz riževe in sojine moke. Nekoletno stoletij kasneje je sladkor iz sladkornega trsa krenil na svoj zmagoviti pohod iz Male Azije v Sredozemlje. Zato so nekoč slaščičarje oblačili v vzhodnjaška oblačila. J. J.

## Kako dobro poznamo našo deželo?

V julijski številki Sotočja smo vas spraševali, katera cerkev je na sliki in zakaj stoji na samem. Izžrebali smo Štefko Tršan iz Smednika, ki je pravilno odgovorila na vprašanje: "Na sliki je cerkev v Zbiljah. Na samem stoji zato, ker je vas pogorela. Hiše so postavili bližje vodi, cerkev pa je ostala na istem mestu." Gospe bomo po pošti poslali dve vstopnici za kranjski bazen.



Tokrat vas sprašujemo, kaj vidimo na fotografiji in kje je nastal posnetek?

Odgovore sprejemamo do konca septembra na naslov Gorenjski glas, Sotočje/uganka, Zoisova 2, 4000 Kranj. En pravi odgovor bomo nagradili z uporabnim darilom.







**Gostilna Pr' Jur**  
**Kršinar Jani & Neva**  
**Topol 14, Medvode**  
**Tel.: 01/361 10 85**  
**Gsm: 041/796 086**

## Pr'Jur diši po dobri domači hrani

Katarina je ena najbolj obiskanih in priljubljenih izletniških točk v Polhograjskem hribovju, kamor se lahko pripeljemo po urejeni asfaltni cesti. Poleg lepega razgleda nam lahko služi kot izhodišče za **kratke družinske izlete** (na Grmado, Tošč, Sv. Jakob, Rog in Jetrbenk), **primerne tudi za najmlajše**.

Po izletu, nabiranju gob ali kostanja, se še kako prileže dobro kosilo. Za to znajo poskrbeti v **Gostišču Pri Turistu**, po domače **Pr'Jur**.

- Pr'Jur imajo prostora za **80 oseb**, v poletnem času strežejo tudi na **letnem vrtu**

- Odprto imajo ob **sobotah, nedeljah in praznikih od 8. - 22. ure** (za večje skupine po predhodnem dogovoru tudi med tednom)

- Nudijo vam dobro domačo hrano: **kosila, enolončnice, sladice** (štruklji, potica, borovničev in jabolčni zavitek)

- V zimskem času si lahko privoščite pravo kmečko pojedino (**domače krvavice in pečenice**)

**Prijazno osebje gostilne Pr'Jur in dobro kosilo naj tudi vam polepšajo dan in dajo piko na i vašemu izletu.**



Gostilna MIHOVEC, Zg. Pirniče 54, 1215 Medvode  
 Tel.: 01/362 30 60, 01/362 30 66, fax: 01/362 13 83  
 Odprto: 12. - 23. ure, pet., sob.: 12. - 01. ure, nedelja: 11. - 18. ure  
 ponedeljek in torek: zaprto  
 petek in sobota: živa glasba

## Gostilna Mihovec ima tradicijo

Ustno izročilo gostilne Mihovec sega v leto 1850. Nekdaj so jo obiskovali predvsem furmani, danes pa se v njej odvijajo različni dogodki (poroke, Abrahami, srečanja poslovnih partnerjev, praznovanja ob različnih jubilejih ...).

Značilnost njihove kuhinje so bile nekdanje preproste jedi (kolone, klobase, pečenke, piščanci), v zadnjih dvajsetih letih pa se je tudi njihova kuhinja začela prilagajati potrebam sodobnega človeka. Jedilnik prilagajajo letnemu času (sezonska ponudba jedi), saj **večino sestavin pridelajo na domači kmetiji**.

V gostilni pri Mihovcu pod eno streho živijo kar štiri generacije in vsi so povezani z ljubeznijo do zemlje in kmetovanja ter seveda z gostinstvom. Najstarejša je **mama Ivanka**, ki kljub letom še vedno vsak dan speče **kruh v krušni peči** in skuha **juho**. Kuharskih veščin se je učila tudi pri kuharici Jakoba Aljaža, s katerim imata skupne korenine. Spomin na znanega rojaka v gostilni Mihovec obujajo na različne načine. Pri njih tako lahko naročite **Aljažovo obaro z 'voseršpoceljni'**, kakor pravijo vodnim žličnikom.

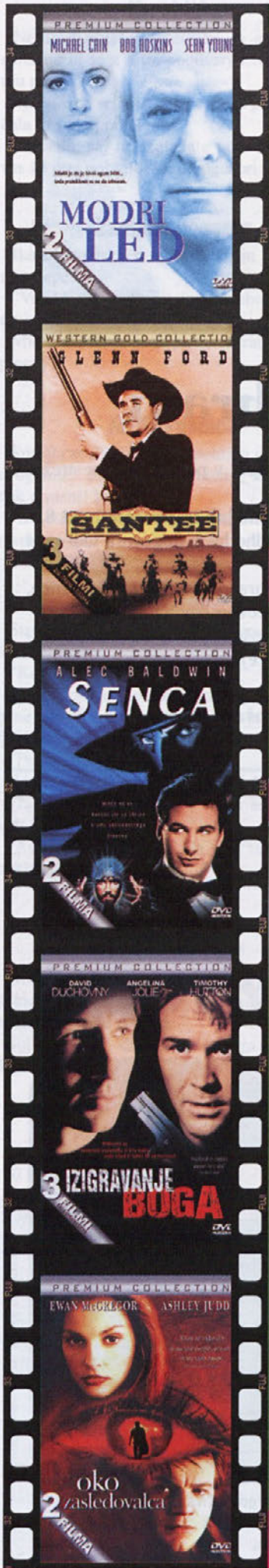
Zna pa mama Ivanka tudi lepo peti, kar pa ni čudno, saj v gostilni Mihovec že vse od druge svetovne vojne dalje konec tedna igra živa glasba. Začetki **ansambla Mihovec** segajo v leto 1965, trenutno pa pripravljajo že tretjo zgoščenko. V domači gostilni gostom vsak petek in soboto igrajo narodno in zabavno glasbo.

Imajo pa v gostilni Mihovec načrte tudi v prihodnje. Gostilno nameravajo še povečati in v ponudbo vključiti tudi prenočišča, ki jih je kot stara furmanska gostilna nekdanje imela.



Mama Ivanka, najstarejša v gostilni Mihovec, ki kljub letom vsak dan v krušni peči speče kruh in skuha odlično govejo juho, s pravnikom Martinom.





Kino za družino

# NOV SEPTEMBRSKI PAKET

VSAK PETEK, OD 2. SEPTEMBRA, NOVI DVD

**2/3** filmi na  
1 DVD-ju za

**samo 11000**

tolarjev

Na vseh prodajnih mestih Dela Prodaje in v poslovalnicah Pošte Slovenija. Cena 1.100 tolarjev velja ob nakupu časopisa Gorenjski glas. Naročniki Gorenjskega glasa lahko DVD-je kupite na sedežu podjetja Gorenjski glas, na Zoisovi 1 v Kranju, vsak delovnik od 7. do 15. ure. in v poslovalnicah Pošte Slovenija (predložite odrezek časopisa Gorenjski glas z vašo naročniško številko). Cena za naročnike: 1.000 tolarjev.

FILMOTEKA

Gorenjski Glas